



LG

Life's Good

ESPAÑOL

Guía del usuario

LG-C800

P/N : MFL67400801 (1.0)

www.lg.com

Felicitaciones por la adquisición del teléfono avanzado y compacto C800 de LG, diseñado para funcionar con la más reciente tecnología de comunicación digital móvil.

Parte del contenido de este manual puede no coincidir con el teléfono, en función del software del teléfono o del proveedor de servicios.

- Este teléfono no es recomendado para los discapacitados visuales debido al teclado táctil.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. Todos los derechos reservados. LG y el logotipo de LG son marcas registradas de LG Group y sus entidades relacionadas. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos titulares.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ y Android Market™ son marcas registradas de Google, Inc.



ACTIVACIÓN DEL SERVICIO

Si es un cliente nuevo de T-Mobile® y su servicio todavía no se encuentra activado, simplemente llame a la atención al cliente al **1-800-937-8997** desde un teléfono fijo y un representante de activaciones de T-Mobile lo ayudará. Al activar el servicio, necesitará la siguiente información:

- Acuerdo de servicio y código de agente que figura en el acuerdo.
- Su nombre, dirección particular, teléfono particular y dirección de facturación.

NOTA: Para las cuentas comerciales y gubernamentales, proporcione el nombre de la empresa o del organismo gubernamental, la dirección y el número de identificación fiscal.

- Su número de seguro social, el número de su licencia de conducir actual y la fecha de nacimiento para realizar una evaluación crediticia.
- El plan de tarifas y servicios T-Mobile que ha seleccionado (consulte www.t-mobile.com para obtener la información más reciente sobre los planes).
- El número de serie de la tarjeta SIM y el número de IMEI (ubicado en la etiqueta de código de barras de la caja).

Al activar el servicio, reconoce que ha leído, comprendido y aceptado comprometerse con cada uno de los Términos y condiciones de T-Mobile y su Acuerdo de servicio.

Sobre este manual del usuario

Lea atentamente este manual del usuario antes de usar el teléfono y convérselo para futuras referencias.

Si el teléfono no funciona correctamente, consulte la sección de preguntas frecuentes.

- Es posible que algunas funciones y servicios varíen según el área, el teléfono, el operador y la versión del software del teléfono.
- Las visualizaciones y las ilustraciones de la pantalla en este manual del usuario pueden diferir de las visualizaciones del teléfono real.
- Los diseños y las especificaciones del teléfono y de otros accesorios están sujetos a cambios sin previo aviso.

Contenido

**ACTIVACIÓN DEL
SERVICIO..... 4**

Aviso importante 9

**Características del
teléfono..... 20**

Instalación de la tarjeta SIM
y la batería..... 23

Cargue el teléfono..... 25

Instalación de la tarjeta de
memoria 26

Formatear la tarjeta de
memoria externa..... 27

La pantalla de inicio ... 29

Sugerencias sobre la
pantalla táctil..... 29

Bloquear el teléfono..... 29

Desbloquear la pantalla ... 30

Paneles de la pantalla de
inicio..... 30

Agregar aplicaciones a la
pantalla de inicio..... 31

Volver a una aplicación
utilizada recientemente.... 33

Barra de estado..... 33

Vista de la barra de
estado..... 34

Teclado en pantalla 37

Métodos de ingreso de
texto 37

Usar el teclado Swype..... 37

Consejos para ingreso de
texto con Swype..... 38

Configuración de Swype. 39

**Configuración de la
cuenta de Google 41**

Crear una cuenta de
Google..... 41

Iniciar sesión en la cuenta
de Google 42

Llamadas/Contactos .. 44

Hacer llamadas de voz.... 44

Llamar a los contactos.... 44

Responder y rechazar una
llamada 45

Ajustar el volumen de la
llamada 45

Hacer una segunda
llamada 45

Ver los registros de
llamadas 46

Ajustes de llamada..... 46

Contactos..... 48

Buscar un contacto..... 48

Agregar un nuevo
contacto..... 48

Contactos favoritos..... 49

**Mensajería/correo
electrónico..... 50**

Mensajería..... 50

Enviar un mensaje..... 50

Cambiar los ajustes de su
mensaje 51

Abrir el E-mail y la pantalla de cuentas de correo electrónico	51	Transferir archivos mediante dispositivos de almacenamiento masivo USB.....	68
Redactar y enviar correos electrónicos	53	Cómo guardar archivos de música o video en el teléfono.....	69
Usar las carpetas de las cuentas	55	Cómo enviar datos desde el teléfono mediante Bluetooth.....	70
Agregar y editar cuentas de correo electrónico.....	55	Aplicaciones de	
Cámara	57	Google	72
Uso del visor.....	57	Google Maps™	72
Tomar una foto rápida	58	Market™	72
Opciones de ajustes avanzados	58	Gmail™	73
Ver las fotos guardadas ...	60	Google Talk™	73
Videocámara	61	Google Search™	74
Uso del visor.....	61	YouTube™	75
Grabar un video rápido	62	Utilidades	76
Opciones de ajustes avanzados	62	Configurar una alarma.....	76
Ver los videos guardados	63	Usar la calculadora.....	76
Ajustar el volumen durante la visualización de un video	63	Agregar un evento al calendario.....	77
Videocámara	64	Genius Botón	78
Galería	64	La Web.....	79
Para cambiar la visualización del contenido de un álbum	64	Navegador.....	79
Usar SmartShare	65	Usar opciones.....	79
Música.....	66	LG On-Screen Phone	
Reproducir una canción ..	66	2.0.....	81
		Iconos de On-Screen Phone 2.0	81

Contenido

Funciones de On-Screen Phone 2.0	81
Instalación de On-Screen Phone en la PC	83
Conexión del teléfono a la PC.....	83
Verificación de la conexión On-Screen Phone	83
Desconectar el teléfono de la PC	84
Configuración	85
Controles de red inalámbrica	85
Ajustes de llamada.....	88
Sonido.....	89
Pantalla	91
Configuración táctil	92
Ubicación y seguridad ...	92
aplicaciones.....	94
Cuentas y sincronización	95
Privacidad.....	96
Almacenamiento	97
Idioma y teclado.....	98
Entrada y salida de voz ...	98
Accesibilidad.....	101
Fecha y hora	101
Acerca del teléfono.....	101
Wi-Fi.....	102
Encender Wi-Fi.....	102
Para conectarse a una Wi-Fi	102
Compartir la conexión de datos móvil del teléfono	103
Usar Wi-Fi Cast.....	104
Ajustes del anclaje de USB y de la zona de uso compartido de Wi-Fi portátil	105
Para compartir la conexión de datos del teléfono mediante USB.....	106
Anclaje de USB y uso compartido de datos.....	107
Para compartir la conexión de datos de su teléfono y convertirlo en un dispositivo con uso compartido de Wi-Fi portátil (Anclaje de Wi-Fi).....	108
Para cambiar el nombre de la zona de uso compartido de red inalámbrica portátil o protegerla.....	109
Actualización del software de los teléfonos.....	112
Derechos de autor y marcas comerciales....	114
Accesorios.....	116
Datos técnicos	117
Preguntas frecuentes.	118

Aviso importante

Antes de llevar el teléfono a reparación o llamar a un representante del servicio técnico, compruebe si alguno de los problemas que presenta el teléfono se describen en esta sección.

1. Memoria del teléfono

Cuando el espacio disponible en la memoria del teléfono sea menor al 2%, no se podrán recibir nuevos mensajes. Deberá verificar la memoria del teléfono y borrar algunos datos, como aplicaciones o mensajes, para contar con más espacio en la memoria.

Para administrar aplicaciones:

1. En la pantalla principal, toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Aplicaciones > Administrar aplicaciones**.
2. Cuando aparezcan todas las aplicaciones, seleccione la aplicación que desee desinstalar.
3. Toque **Desinstalar > OK** para desinstalar la aplicación.

2. Optimizar la vida útil de la batería

Puede prolongar la vida útil de la batería entre las cargas al apagar las funciones que no necesite ejecutar constantemente en segundo plano.

Además, puede supervisar la forma en que las aplicaciones y los recursos consumen la energía de la batería.

Para prolongar la vida útil de la batería:

- Desactive las comunicaciones de radio que no esté usando. Si no usa Wi-Fi, Bluetooth o GPS, desactívelos.
- Disminuya el brillo de la pantalla y establezca un tiempo de espera más corto para la pantalla.
- Desactive la sincronización automática de Gmail, Calendario, Contactos y otras aplicaciones.
- Es posible que ciertas aplicaciones que haya descargado reduzcan la vida útil de la batería.

Para comprobar el nivel de carga de la batería:

1. En la pantalla principal, toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Acerca del teléfono > Estado**.
2. El estado de la batería (carga o descarga) y el nivel (como un porcentaje de la carga completa) aparecen en la parte superior de la pantalla.

Para supervisar y controlar las aplicaciones que usan la batería:

1. En la pantalla principal, toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Acerca del teléfono > Uso de la batería**.
2. El tiempo de uso de la batería aparecerá en la parte superior de la pantalla. Aparecerá el tiempo desde la última vez en la que el teléfono estuvo conectado a una fuente de alimentación o, si está conectado en ese momento a una fuente, hace cuánto tiempo que usó la energía de la batería por última vez. En el centro de la pantalla aparecerán las aplicaciones o servicios que usan energía de la batería, desde los que más la usan hasta los que menos la usan.

3. Instalar un SO de código abierto

Al instalar un SO de código abierto en el teléfono y no usar el SO suministrado por el fabricante, es posible que el teléfono funcione mal.

! **ADVERTENCIA:** Si instala un SO diferente del suministrado por el fabricante, la garantía ya no cubrirá el teléfono.

! ADVERTENCIA: Para proteger el teléfono y los datos personales, sólo descargue aplicaciones provenientes de fuentes de confianza, como Android Market. Si algunas aplicaciones no se instalan correctamente en el teléfono, es posible que el aparato no funcione bien o que se produzca un error grave. Deberá desinstalar del teléfono esas aplicaciones y todos los datos y las opciones de configuración de dichas aplicaciones.

4. Usar el patrón de desbloqueo

Configure un patrón de desbloqueo para proteger el teléfono.

1. En la pantalla principal, toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Ubicación y seguridad > Bloqueo de la pantalla > Patrón.**
2. Un conjunto de pantallas lo guiarán para que dibuje un patrón de desbloqueo de pantalla.
3. Dibuje su propio patrón de desbloqueo conectando cuatro a más puntos.
Para desbloquear el teléfono, dibuje en la pantalla el patrón que haya establecido.

Precaución: antes de establecer un patrón de desbloqueo, debe crear primero una cuenta de Google.

! ADVERTENCIA: precauciones que debe tomar al usar el patrón de desbloqueo

Es muy importante que recuerde el patrón de desbloqueo que configure. Si usa un patrón incorrecto cinco veces, no podrá acceder al teléfono. Tiene cinco oportunidades para introducir el patrón de desbloqueo, el PIN o la contraseña. Si usa las cinco oportunidades, puede volver a intentarlo después de 30 segundos.

Si no puede recordar el patrón de desbloqueo:

Si ha intentado iniciar sesión en la cuenta de Google desde el teléfono y especificó un patrón incorrecto cinco veces, toque **¿Has olvidado el patrón?** A continuación, deberá iniciar sesión con su cuenta de Google para desbloquear el teléfono.

Si no creó una cuenta de Google en el teléfono, o si la olvidó, deberá realizar un restablecimiento a los valores de fábrica.

5. Usar el reinicio completo

Si el teléfono no logra restaurar los ajustes originales, use la función de Reinicio completo (restablecimiento a los valores de fábrica) para inicializarlo.

Cuando el teléfono esté apagado, mantenga presionadas simultáneamente las teclas de encendido, bajar el volumen, F y A del teclado Qwerty (durante diez segundos). El teléfono se encenderá y se realizará el restablecimiento a los valores de fábrica de inmediato.

! ADVERTENCIA: si ejecuta un reinicio completo, se borrarán todas las aplicaciones, los datos del usuario y las licencias de DRM. Recuerde que debe hacer una copia de seguridad de todos los datos importantes antes de ejecutar el reinicio completo.

6. Conectarse a redes de Wi-Fi

Para usar la tecnología Wi-Fi en el teléfono, debe conectarse a un punto de acceso inalámbrico o a una "zona con cobertura inalámbrica". Algunos puntos de acceso están abiertos y puede conectarse a ellos con facilidad. Otros están ocultos o implementan otras funciones de seguridad, por lo que debe configurar el teléfono para poder conectarse a ellos.

Desactive Wi-Fi cuando no la use para prolongar la vida útil de la batería.

Para activar la tecnología Wi-Fi y conectarse a una red Wi-Fi:

1. En la pantalla principal, toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Conex. red inalámbrica > Configuraciones de Wi-Fi**.
2. Toque **Wi-Fi** para activarla y detectar las redes de Wi-Fi disponibles.
 - Aparecerá la lista de redes de Wi-Fi disponibles. Las redes seguras se indican con un icono de bloqueo.
3. Toque una red para conectarse a ella.
 - Si la red está abierta, se le solicitará que confirme que desea conectarse a esa red; toque **Conectar**.
 - Si la red está protegida, se le pedirá que introduzca una contraseña u otras credenciales. Consulte con su administrador de red para obtener más detalles.
4. La barra de estado muestra iconos que indican el estado de Wi-Fi.

7. Abrir y alternar aplicaciones

Es fácil realizar varias tareas con Android porque las aplicaciones abiertas siguen en ejecución incluso cuando abre otra aplicación. No necesita salir de una aplicación antes de abrir otra. Use y

alterne entre varias aplicaciones abiertas. Android administra cada aplicación, al detenerlas e iniciarlas según sea necesario, para garantizar que las aplicaciones inactivas no consuman recursos innecesariamente.

Para detener la aplicación que esté usando:

1. En la pantalla principal, toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Aplicaciones > Administrar aplicaciones**.
2. Toque la aplicación que desea y toque **Detener** para dejar de usarla.

SUGERENCIA

Volver a una aplicación reciente

Mantenga presionada la **tecla Inicio**. Aparecerá una pantalla que enumerará las aplicaciones que ha usado recientemente.

8. Conectar el teléfono a una computadora mediante USB

Para transferir archivos de la tarjeta microSD mediante dispositivos USB:

1. Instale la tarjeta microSD en el teléfono si no estuviera instalada.
2. Antes de conectar el cable USB, asegúrese de que el modo **Sólo almacenamiento masivo** esté habilitado en el teléfono. En la pantalla de

inicio, toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Almacenamiento**, luego marque la casilla de verificación **Sólo almacenamiento masivo**.

3. Use el cable USB con el teléfono para conectarlo a un puerto USB de la computadora. Recibirá una notificación de que el cable USB está conectado.
4. Toque **Activar almacenamiento USB**. Luego toque **OK** para confirmar.

Si el teléfono está conectado como almacenamiento USB, se le enviará una notificación. La tarjeta microSD del teléfono está montada en la computadora como una unidad. Ahora puede copiar archivos desde la tarjeta microSD o hacia ella.

NOTA: los controladores de USB y Bluetooth no se eliminan automáticamente. Por lo tanto, deben desinstalarse de forma manual.

SUGERENCIA Para usar una tarjeta microSD en el teléfono nuevamente, debe abrir el **panel de notificaciones** y tocar "**Desactivar almacenamiento USB**".

Cuando el USB esté conectado, no podrá acceder a la tarjeta microSD desde el teléfono, de modo que no podrá usar las aplicaciones que dependan de la tarjeta microSD, como Cámara, Galería y Música. Para desconectar el teléfono de la computadora,

siga minuciosamente las instrucciones de su computadora para desconectar de forma correcta los dispositivos USB y no perder ninguna información de la tarjeta.

1. Desconecte de forma segura el dispositivo USB de la computadora.
2. Abra el **panel de notificaciones** y toque **Desactivar almacenamiento USB**.
3. Toque **Desactivar almacenamiento USB** en el cuadro de diálogo que se abre.

9. Desbloquear la pantalla al usar la conexión de datos

La pantalla se oscurecerá si no la toca durante un tiempo al usar la conexión de datos. Para encender la pantalla LCD, simplemente debe tocarla.

10. No conectar el teléfono mientras se enciende o apaga la PC

Asegúrese de desconectar el teléfono desde la PC, ya que pueden producirse errores en la PC.

11. Sostenga el teléfono en posición vertical

Sostenga el teléfono derecho y en posición vertical, como cuando usa un teléfono normal. El teléfono LG-C800 cuenta con una antena interna. Tenga cuidado de no rayar o dañar la parte posterior del teléfono, ya que podría afectar su rendimiento. Mientras haga o reciba llamadas o mientras envíe o reciba datos, evite colocar la mano sobre la parte inferior del teléfono, donde se encuentra la antena. Cubrir esa zona puede afectar la calidad de la llamada.

12. Si la pantalla se congela

Si el teléfono no responde cuando presiona las teclas o si la pantalla se congela:

Extraiga la batería, vuelva a insertarla y encienda el teléfono. Si aún así no funciona, comuníquese con servicio al cliente.

Características del teléfono

Para encender el teléfono, mantenga presionada la **tecla de Encendido/Bloqueo** durante tres segundos. Para apagar el teléfono, presione la **tecla de Encendido/Bloqueo** durante tres segundos y toque **Apagar**. Luego toque **Aceptar** para confirmar.



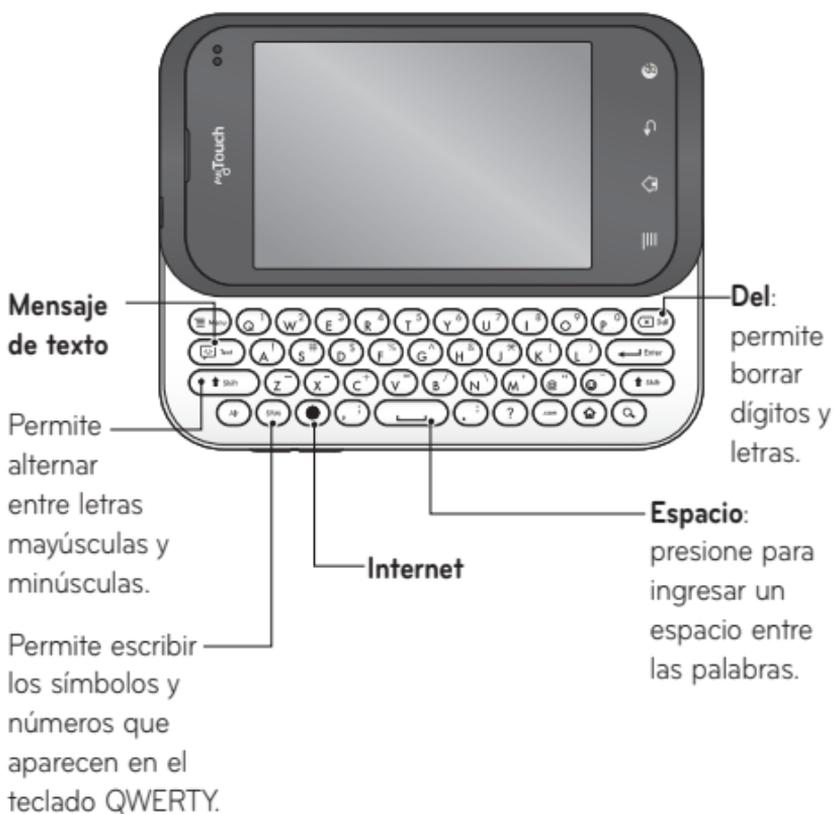
NOTA: sensor de proximidad

Cuando reciba o realice llamadas, el sensor de proximidad apagará automáticamente la luz de fondo y bloqueará el teclado táctil al detectar cuando el teléfono está cerca del oído. Esta acción extiende la vida útil de la batería y evita que el teclado táctil se active de manera involuntaria durante las llamadas.

⚠ ADVERTENCIA:

si coloca un objeto pesado sobre el teléfono o se sienta sobre él, se puede dañar la pantalla LCD y las funciones de la pantalla táctil. No cubra el sensor de proximidad de la pantalla LCD con una película protectora. Eso puede hacer que el sensor funcione mal.

Vista con la tapa deslizante abierta



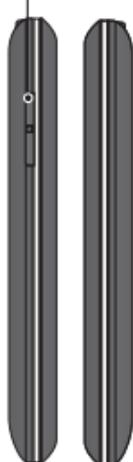
Tecla de encendido/bloqueo



**Puerto para el cargador/
puerto USB**

Conector del auricular

Teclas de volumen:



- En la pantalla de inicio: controla el volumen del timbre.
- Durante una llamada: controla el volumen del auricular.
- Durante la reproducción de una canción: permiten controlar el volumen continuamente.

Flash

Lente de la cámara trasera

Ranura para la tarjeta microSD.

Altavoz

Tapa posterior

Batería

Micrófono

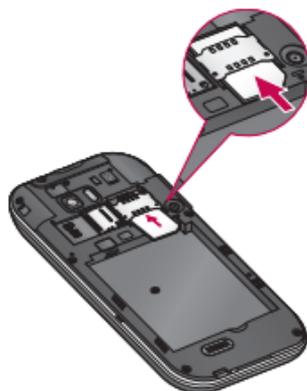
Instalación de la tarjeta SIM y la batería

Antes de comenzar a explorar su nuevo teléfono, deberá configurarlo. Para insertar la tarjeta SIM y la batería:

1. Para retirar la tapa posterior, sostenga el teléfono firmemente en una mano. Con la otra mano, presione firmemente con el pulgar la tapa posterior. Coloque el dedo índice en el espacio provisto para levantar la tapa posterior.



2. Deslice la tarjeta SIM hasta colocarla en la ranura correspondiente. Asegúrese de que el área de contacto dorada de la tarjeta quede hacia abajo.



3. Inserte la batería en su lugar alineando los contactos dorados del teléfono y la batería (1) y presione la batería hacia abajo hasta escuchar un clic (2).



4. Alinee la tapa posterior sobre el compartimiento de la batería (1) y presione hacia abajo hasta escuchar un clic (2).



Extraer la batería

- Sostenga la batería desde el extremo inferior (1) y levántela para sacarla del compartimiento (2).



SUGERENCIA: para sacar la batería, retire primero la tapa posterior y sostenga el teléfono firmemente en una mano. Con la otra mano, presione firmemente con el pulgar y levante la batería.

Cargue el teléfono

Inserte un extremo del cargador en el puerto USB/ cargador del teléfono y conecte el otro extremo en un tomacorriente. La batería debe cargarse completamente antes de usar el teléfono por primera vez para prolongar su vida útil.



NOTA: al conectar el cable USB en el puerto USB/ cargador del teléfono, asegúrese de que el lado "B" quede orientado hacia arriba.

! Aviso

Use solamente baterías, cargadores (1A) y cables USB (1A) aprobados por LG que sean específicamente para el modelo del teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería. Si usa otros cargadores o cables USB, no se garantiza que se realice la carga completa de la batería ni que el tiempo de carga sea el habitual.

Instalación de la tarjeta de memoria

NOTA: El teléfono LG-C800 admite una tarjeta de memoria de hasta 32 GB.

Para insertar una tarjeta de memoria:

Deslice la tarjeta de memoria en la ranura para tarjeta microSD hasta que encaje en su lugar. Asegúrese de que el área de contacto dorada de la tarjeta quede hacia abajo.



Quitar una tarjeta de memoria

Extraiga la tarjeta de memoria con cuidado, presionándola suavemente hacia el teléfono para

liberarla. Luego tírela suavemente hacia afuera para sacarla de la ranura para tarjeta microSD.



! ADVERTENCIA

No inserte ni quite la tarjeta de memoria con el teléfono encendido. De lo contrario, podría dañar la tarjeta de memoria o el teléfono, y los datos almacenados en la tarjeta de memoria podrían alterarse.

Formatear la tarjeta de memoria externa

Es posible que la tarjeta de memoria ya esté formateada. De lo contrario, debe formatearla antes de usarla.

NOTA: Se borrarán todos los archivos de la tarjeta de memoria cuando la formatee.

1. En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones** para abrir el menú de aplicaciones.
2. Toque **Ajustes > Almacenamiento**.
3. Toque **Desactivar la micro SD**.

4. Toque **Formatear tarjeta SD** y luego confirme la selección.
5. Si configura el patrón de bloqueo, ingrese el patrón de bloqueo y seleccione **Borrar todo**. La tarjeta se formateará y estará lista para ser utilizada.

NOTA: Si la tarjeta de memoria contiene archivos, la estructura de las carpetas puede ser diferente después de formatearla, ya que todos los archivos se habrán borrado.

Cuando conecte el teléfono como almacenamiento USB, algunos elementos de menú no se podrán usar al mismo tiempo o no estarán disponibles.

SUGERENCIA: si la tarjeta de memoria ya está desmontada, puede utilizar los siguientes pasos para borrar su contenido.

Toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Almacenamiento > Formatear tarjeta SD**.

! **ADVERTENCIA:** No inserte ni quite la tarjeta de memoria con el teléfono encendido. De lo contrario, podría dañar la tarjeta de memoria o el teléfono, y los datos almacenados en la tarjeta de memoria podrían alterarse. Para extraer la tarjeta de memoria de forma segura, seleccione la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Almacenamiento > Desactivar la micro SD**.

La pantalla de inicio

Sugerencias sobre la pantalla táctil

A continuación, se incluyen algunos consejos sobre cómo navegar por el teléfono.

Tocar: para elegir un menú, una opción o abrir una aplicación, tóquelo/a.

Tocar y mantener presionado: para abrir un menú de opciones o tomar un objeto que desea mover, tóquelo y manténgalo presionado.

Arrastrar: para desplazarse por una lista o moverse lentamente, arrástrese por la pantalla táctil.

Dar un toquecito: para desplazarse por una lista o moverse rápidamente, dé toquecitos en la pantalla táctil (arrástrese rápidamente y suelte).

NOTA:

- Para seleccionar un elemento, toque el centro del icono.
- No presione demasiado; la pantalla táctil es lo suficientemente sensible para detectar un toque suave, pero firme.
- Utilice la punta del dedo para tocar la opción que desee. Tenga cuidado de no tocar otras teclas.

Bloquear el teléfono

Cuando no utilice el teléfono, presione la **tecla de encendido/bloqueo** para bloquearlo. De esta forma, se evita que las teclas se presionen por accidente y se ahorra energía de la batería.

Si no usa el teléfono durante un tiempo, la pantalla que esté viendo se reemplazará por la pantalla de bloqueo para conservar la batería.

NOTA: Si se están ejecutando programas cuando establezca el patrón, es posible que se sigan ejecutando en el modo de bloqueo. Se recomienda que salga de todos los programas antes de ingresar en el modo de bloqueo para evitar cargos innecesarios (como llamadas, acceso a la Web y comunicaciones de datos).

Desbloquear la pantalla

Para reactivar el teléfono, presione la **tecla de encendido/bloqueo**. Aparecerá la pantalla de bloqueo. Toque y deslice hacia arriba en la pantalla de bloqueo para desbloquear la pantalla principal. Se abrirá la última pantalla que estaba usando.

Paneles de la pantalla de inicio

Simplemente pase el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ver los paneles de la pantalla de inicio. También puede personalizar cada panel con widgets; accesos directos a sus aplicaciones, carpetas y fondos de pantalla favoritos.

En la pantalla de inicio, podrá ver las teclas rápidas en la parte inferior de la pantalla. Las teclas rápidas le brindan acceso sencillo en un solo toque a las funciones que más utiliza.

-  Toque el icono **Teléfono** para ver el teclado de marcado táctil y realizar una llamada.
-  Toque el icono Mensaje para acceder al menú de mensajería. Aquí puede crear un nuevo mensaje.
-  Toque el icono **Internet** para abrir el navegador web.
-  Toque el icono **Email** para abrir su correo electrónico.
-  Toque la ficha **Aplicaciones** para ver todas las aplicaciones instaladas. Para abrir la aplicación deseada, simplemente toque el icono en la lista de aplicaciones.

NOTA: Es posible que las aplicaciones preestablecidas sean diferentes, según el software del teléfono o el proveedor de servicios.

Agregar aplicaciones a la pantalla de inicio

Puede personalizar la pantalla de inicio al agregar accesos directos, widgets o carpetas. Para usar el teléfono con mayor comodidad, agregue sus widgets favoritos a la pantalla de inicio.

Para agregar la aplicación deseada a la pantalla de inicio:

1. En la pantalla de inicio, toque la **tecla Menú** y seleccione **Agregar**. También puede mantener presionado un punto vacío de la pantalla de inicio.

2. En el menú Agregar a pantalla principal, toque el tipo de objeto que desea agregar.
3. Por ejemplo, toque **Carpetas** en la lista y luego **Contactos con números de teléfono**.
4. Aparecerá un nuevo icono de carpeta en la pantalla de inicio. Arrástrelo hacia la ubicación deseada en el panel deseado y levante el dedo de la pantalla.

SUGERENCIA Para agregar el icono de una aplicación a la pantalla de inicio en el menú Aplicaciones, mantenga presionado el icono de la aplicación que desea agregar.

Para eliminar el icono de una aplicación de la pantalla de inicio:

1. Mantenga presionado el icono que desea eliminar. La ficha Aplicaciones cambiará al icono de papelera .
2. Arrastre y coloque el icono de la aplicación en el icono de papelera .

NOTA: no es posible borrar las aplicaciones precargadas (solamente se pueden borrar los iconos de la pantalla).

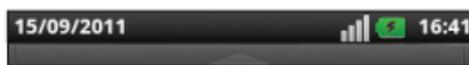
Volver a una aplicación utilizada recientemente

1. Mantenga presionada la **tecla Inicio**. Aparecerá en la pantalla una ventana emergente con los iconos de las aplicaciones usadas recientemente.
2. Toque un icono para abrir la aplicación de dicho icono. O bien, toque la **tecla Atrás** para volver a la aplicación actual.

Barra de estado

La barra de estado se encuentra en la parte superior de la pantalla.

Toque y deslice hacia abajo la barra de estado con el dedo para ver el panel de notificaciones.



O bien, en la pantalla de inicio, toque la **tecla Menú** y seleccione **Notificaciones**. Todas las notificaciones existentes y basadas en actividades se mostrarán en el panel de notificaciones.

Vista de la barra de estado

La barra de estado usa diferentes iconos para mostrar la información del teléfono, como la potencia de la señal, los nuevos mensajes, el nivel de carga de la batería, la activación de Bluetooth y las conexiones de datos.

A continuación, se muestra una tabla en la que se explica el significado de los iconos que se pueden ver en la barra de estado.

<Gingerbread>



[Barra de estado]

Icono	Descripción
	No hay tarjeta SIM instalada
	Sin señal
	Wi-Fi está encendido y conectado
	Auricular conectado
	Desvío de llamadas activado
	Llamada está en espera
	Altavoz activado
	Micrófono silenciado

Icono	Descripción
	Llamada perdida
	Bluetooth activado
	Conectado a un dispositivo Bluetooth
	Advertencia del sistema
	Hay una alarma establecida
	Nuevo correo de voz disponible
	Modo de vuelo activado
	Timbre silenciado
	Modo vibración activado
	Batería completamente cargada
	Se está cargando la batería
	Entrada de datos
	Salida de datos
	Entrada y salida de datos
	Conectado a la PC mediante el cable USB
	Descargando datos
	Cargando datos
	Recibiendo datos de ubicación de GPS

Icono	Descripción
	GPS activado
	Otras tres notificaciones sin mostrar
	Se están sincronizando los datos
	Descarga completa
	Nuevo mensaje de Gmail
	Nuevo mensaje de Google Talk
	Nuevo mensaje de texto o multimedia
	Se está reproduciendo una canción
	Próximo evento
	El anclaje de USB se encuentra activado
	Uso compartido de Wi-Fi portátil activado
	Tanto el anclaje de USB como el uso compartido con cobertura inalámbrica portátil se encuentran activados
	SmartShare está activado
	Solicitud para compartir SmartShare
	Teléfono en pantalla conectado

Teclado en pantalla

Puede introducir texto mediante el teclado en pantalla. El teclado en pantalla aparece automáticamente en la pantalla cuando se necesita introducir texto. Para mostrarlo en forma manual, toque el campo de texto en donde desea introducir texto.

Métodos de ingreso de texto

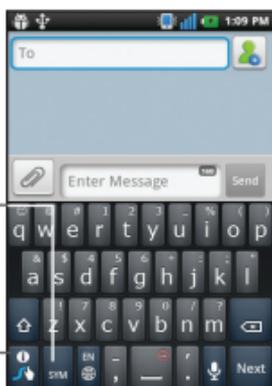
- **Swype:** Swype™ es un método de introducción de texto que permite ingresar una palabra al deslizar el dedo de una letra a otra y levantar el dedo solamente entre las palabras. Para utilizarlo, mantenga presionado el campo de texto. A continuación, toque **Método de introducción de texto > Swype**.
- **Teclado de Android** (predeterminado): el teclado de Android también puede utilizarse para introducir texto.

Usar el teclado Swype

El teclado Swype™ usa algoritmos de corrección de errores y además incluye un sistema de texto predictivo.

Cambia de los modos
123/ABC al modo SYM

Le permite ver las
sugerencias y la ayuda
de Swype



Consejos para ingreso de texto con Swype

Puede acceder a sugerencias de Swype y ver un tutorial sobre el uso de Swype. Puede usar las siguientes sugerencias de entrada de texto con Swype.

- Cree un garabato (como una S) para crear letras dobles.
- Toque y mantenga presionada una tecla para introducir una letra o un símbolo alternativo ubicado en el ángulo superior derecho de dicha tecla.
- Mueva el dedo sobre el apóstrofe para ingresar contracciones.
- Toque dos veces la palabra cuya ortografía desee cambiar o corregir.
- Toque la tecla Borrar para eliminar un carácter. Toque y sostenga la tecla eliminar para borrar una palabra completa.

Configuración de Swype

Para configurar Swype:

1. Desde la pantalla de inicio, toque la **tecla Menú** > **Ajustes** > **Idioma y teclado** > **Swype**.
2. Están disponibles los siguientes ajustes de Swype:

Configuración de preferencias

La configuración de preferencias le permite acceder a las preferencias del funcionamiento de Swype.

- **Idioma:** permite seleccionar los idiomas que se pueden usar en Swype.
- **Sonidos:** apaga y enciende los sonidos generados por la aplicación Swype.
- **Vibración del tecl.:** activa una sensación de vibración a medida que se ingresa el texto con el teclado.
- **Mostrar sugerencias:** enciende un indicador que parpadea y que le brinda información útil al usuario.

Configuración avanzada de Swype

Los ajustes avanzados de Swype brindan acceso a los ajustes avanzados del funcionamiento de Swype.

- **Sugerencia de palabra:** usa una base de datos de palabras para predecirlas mientras se ingresa texto con Swype.

- **Espaciamiento automático:** inserta automáticamente un espacio entre las palabras. Al terminar una palabra, solo levante el dedo y comience la siguiente palabra.
- **Mayús. automáticas:** pone automáticamente en mayúscula la primera letra de una oración.
- **Mostrar trayecto:** establece el tiempo que permanecerá la línea de trazo de la palabra mientras se desplaza por la pantalla.
- **Velocidad vs exactitud:** establece la velocidad de respuesta de Swype en relación con la introducción de palabras en pantalla. Mueva el deslizador entre **Respuesta rápida** (velocidad) o **Tolerancia de errores** (precisión) y toque **Aceptar**.

Ayuda

Este menú le da ayuda y un tutorial para guiarlo en el proceso.

- **Ayuda de Swype:** muestra el manual del usuario de Swype.
- **Guía:** muestra un tutorial en pantalla.

Acerca de

El menú Acerca de le da la versión actualizada del programa para la aplicación Swype.

Configuración de la cuenta de Google

La primera vez que abra una aplicación de Google en el teléfono, se le solicitará que inicie sesión con su cuenta de Google. Si no tiene una cuenta de Google, se le pedirá que cree una.

Crear una cuenta de Google

En la pantalla de inicio, toque la ficha **Aplicaciones**  para abrir el menú de aplicaciones.

1. Toque **Gmail** y, a continuación, toque **Siguiente** > **Crear** para iniciar el asistente de instalación de Gmail.
2. Toque un campo de texto para abrir el teclado táctil y escriba su nombre y un nombre de usuario para su cuenta de Google. Al ingresar texto, puede tocar **Siguiente** en el teclado para ir al siguiente campo de texto.
3. Cuando haya introducido su nombre y nombre de usuario, toque **Siguiente**. El teléfono se comunicará con los servidores de Google y verificará la disponibilidad de nombre de usuario.
4. Ingrese y vuelva a ingresar su contraseña. Luego siga las instrucciones e ingrese la información obligatoria y opcional sobre la cuenta. Espere mientras el servidor crea su cuenta.

Iniciar sesión en la cuenta de Google

1. Introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña y, a continuación, presione **Iniciar sesión**.
2. Después de iniciar sesión, puede usar Gmail y aprovechar los servicios de Google en el teléfono.
3. Una vez configurada la cuenta de Google en el teléfono, este se sincronizará automáticamente con la cuenta web de Google (según sus ajustes de sincronización).

Luego de iniciar sesión, puede utilizar Gmail, Google Calendar y Android Market, respaldar sus ajustes en los servidores Google y aprovechar los demás servicios de Google en su teléfono.

Importante

- Algunas aplicaciones, como el calendario, funcionan solamente con la primera cuenta de Google que agrega. Si tiene intenciones de usar más de una cuenta de Google en el teléfono, primero asegúrese de iniciar sesión en la que desee usar con esas aplicaciones. Cuando inicia sesión, los contactos, mensajes de Gmail, eventos del calendario y otra información obtenida de esas aplicaciones y servicios en la Web se sincronizan con su teléfono. Si no inicia sesión en una cuenta de

Google durante la instalación, se le pedirá que lo haga o cree una la primera vez que inicie una aplicación que requiera una cuenta de Google, como Gmail o Android Market.

- Si desea usar la función de copia de seguridad para restaurar los ajustes en este teléfono desde otro teléfono que ejecutaba un SO Android 2.3 Gingerbread, debe iniciar sesión en la cuenta de Google durante la instalación. Si espera hasta que finalice la instalación, no se restablecerá la configuración.
- Si tiene una cuenta Google empresarial a través de su empresa u otra organización, el departamento de TI de su empresa recibirá instrucciones especiales sobre cómo iniciar sesión en esa cuenta.

Llamadas/Contactos

Hacer llamadas de voz

1. Toque  para abrir el teclado.
2. Introduzca el número en el teclado. Para borrar un dígito toque el icono **Borrar** .
3. Toque el icono de **Llamar**  para hacer una llamada.
4. Para finalizar una llamada, toque el icono **Fin** .

SUGERENCIA Para introducir "+" para realizar llamadas internacionales, mantenga presionada la tecla .

SUGERENCIA Para que aparezca el teclado durante una llamada, toque **Teclado**.

Llamar a los contactos

1. Desde la pantalla de inicio, toque  y elija la ficha **Contactos**.
2. Desplácese por la lista de contactos o toque la **tecla Buscar** para introducir las primeras letras del contacto al que desea llamar.
3. En la lista, toque el contacto que desea llamar.

Responder y rechazar una llamada

Cuando suene el teléfono,  toque y deslice hacia arriba en la pantalla de llamada entrante para contestar.

Arrastre el icono **Rechazar** hacia la izquierda para rechazar una llamada entrante.

Ajustar el volumen de la llamada

Para ajustar el volumen durante una llamada, utilice las teclas para subir y bajar el volumen ubicadas al lado derecho del teléfono.

Hacer una segunda llamada

1. Mientras tenga una llamada activa, toque la **tecla Menú**  y elija **Agregar llamada** .
2. Marque el número al que desea llamar o busque en los contactos para seleccionarlo.
3. Toque el icono de **Llamar**  para conectar la llamada.
4. Ambas llamadas se verán en la pantalla de llamada. La primera llamada quedará en espera.
5. Toque **Lista de llamadas** para alternar entre las llamadas.

NOTA: puede tocar **Unir llamadas**  para realizar una llamada en conferencia.

6. Para finalizar las llamadas activas, toque el icono **Finalizar** .

Ver los registros de llamadas

En la pantalla principal, toque  y elija la ficha **Registro**.

Vea una lista completa de todas las llamadas realizadas, recibidas o perdidas.

SUGERENCIA Toque cualquier entrada del registro de llamadas para ver la fecha, la hora y la duración de la llamada.

SUGERENCIA Toque la **tecla Menú** y, a continuación, toque **Borrar todo** para borrar todos los elementos registrados.

Ajustes de llamada

Puede configurar las opciones de llamada del teléfono, como desvío de llamada y otras funciones especiales ofrecidas por su proveedor.

En la pantalla de inicio, toque la ficha **Aplicaciones** para abrir el menú de aplicaciones.

1. **Ajustes** táctiles.
2. Toque **Ajustes de llamada** y elija las opciones que desee ajustar.

< **Marcación fija** >

Seleccione **Marcación fija** para activar esta función y compilar una lista de números a los que puede llamar desde el teléfono. Necesitará el código PIN2, que podrá obtener a través de su proveedor de servicios. Sólo puede llamar desde su teléfono a los números que estén incluidos en la lista de marcado fijo.

< **Buzón de voz** >

Servicio de buzón de voz: le permite seleccionar el servicio de correo de voz.

Ajustes de buzón de voz: si está usando el servicio de correo de voz de su proveedor, esta opción le permite escuchar y administrar el correo de voz.

< **Otras opciones de llamada** >

Modo TTY: permite activar el modo TTY para comunicarse con un dispositivo de TTY.

Desvío de llamada: puede configurar el modo en que se desviarán sus llamadas cuando esté hablando, cuando no responda, etc.

Duración de la llamada: permite ver la duración de todas las llamadas, lo que incluye las llamadas realizadas, las llamadas recibidas y la última llamada.

Configuración adicional: le permite cambiar las siguientes opciones de configuración:

- **ID de emisor:** le permite elegir si desea mostrar su número en las llamadas salientes.
- **Llamada en espera:** si la función de llamada en espera se encuentra activada, el teléfono le notificará si tiene una llamada entrante cuando esté hablando (dependerá del proveedor de red).

Contactos

Puede agregar contactos en el teléfono y sincronizarlos con los contactos de su cuenta de Google u otras cuentas que admitan la sincronización de contactos.

Buscar un contacto

1. En la pantalla de inicio, toque la ficha **Aplicaciones > Contactos** o toque  y elija la ficha **Contactos**.
2. Toque la **tecla de búsqueda** e introduzca el nombre del contacto con el teclado.

Agregar un nuevo contacto

1. En la pantalla de inicio, toque  e introduzca el número del nuevo contacto. A continuación, toque la **tecla Menú > Agregar a contactos > Crear contacto nuevo**.

2. Si desea agregar una foto al nuevo contacto, toque . Elija entre Capturar imagen o Seleccionar de la Galería o Videos.
3. Toque un campo de texto para abrir el teclado táctil e introduzca el nombre del contacto.
4. Toque una categoría de información de contacto e introduzca los detalles acerca del contacto.
5. Toque **Guardar** para guardar el contacto.

Contactos favoritos

Puede clasificar contactos frecuentemente llamados como favoritos.

Para agregar un contacto a los favoritos:

1. En la pantalla de inicio, toque  y elija la ficha **Contactos**.
2. Toque un contacto para ver sus detalles.
3. Toque la estrella que aparece a la derecha del nombre del contacto. La estrella se volverá amarilla.

Para borrar a un contacto de la lista de favoritos:

1. En la pantalla de inicio, toque .
2. Toque la ficha **Contacto** y elija un contacto para ver sus detalles.
3. Toque la estrella azul que aparece a la derecha del nombre del contacto. La estrella se pondrá gris y se eliminará el contacto de los favoritos.

Mensajería/correo electrónico

Mensajería

El teléfono LG-C800 combina los SMS y MMS en un único menú intuitivo y fácil de usar.

Enviar un mensaje

1. En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones > Mensajes > Nuevo mensaje** para abrir un mensaje en blanco.
2. Introduzca el nombre de un contacto o el número de teléfono en el campo **Para**. Al introducir el nombre o número del contacto, aparecerán los contactos coincidentes. Además, puede tocar el receptor sugerido. Puede agregar varios contactos.
NOTA: se le cobrará un mensaje de texto o multimedia por cada persona a la que le envíe el mensaje.
3. Toque el campo de mensaje para comenzar a introducir el mensaje.
4. Toque **Enviar** para enviar el mensaje.
Se abrirá la pantalla de mensaje, con el mensaje después de su nombre. Las respuestas aparecerán en la pantalla. Al ver y enviar mensajes adicionales, se creará una cadena de mensajes.

! ADVERTENCIA: El límite de 160 caracteres puede variar de un país a otro según cómo esté codificado el SMS y el idioma.

! ADVERTENCIA: Si se agrega un archivo de imagen, video o audio a un mensaje SMS, se convertirá automáticamente en un mensaje MMS y se le cobrarán los cargos correspondientes.

NOTA: cuando reciba un mensaje SMS durante una llamada, escuchará un tono de notificación.

Cambiar los ajustes de su mensaje

Los ajustes de los mensajes del teléfono LG-C800 vienen predefinidos; por lo tanto, puede enviar mensajes de inmediato. Puede cambiar los ajustes según sus preferencias.

En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones** > **Mensajes** > **tecla de menú** > **Ajustes**.

Abrir el E-mail y la pantalla de cuentas de correo electrónico

Puede usar la aplicación **E-mail** para leer correos electrónicos de servicios distintos a Gmail. La aplicación **E-mail** admite los siguientes tipos de cuentas: POP3, IMAP y Exchange.

1. En la pantalla principal, toque la **ficha Aplicaciones > E-mail**.
2. La primera vez que abra la aplicación **E-mail**, se abre un asistente de ajustes que lo ayudará a agregar una cuenta de correo electrónico.
3. Después de completar los ajustes iniciales, la opción **E-mail** muestra el contenido del **buzón de entrada** (si sólo tiene una cuenta) o la pantalla **Cuentas** (si tiene varias cuentas).

SUGERENCIA

- Si mantiene presionada una cuenta desde la lista de cuentas de correo electrónico, puede seleccionar la opción deseada en la ventana emergente. Por ejemplo, seleccione **Agregar a la pantalla de inicio** para agregar un acceso directo al buzón de entrada de la cuenta en la pantalla de inicio.

Pantalla Cuentas

La **pantalla Cuentas** muestra la **combinación de recibidos** y cada una de las cuentas de correo electrónico.

1. Abra la aplicación **E-mail**. Si no está en la pantalla de cuentas de correo electrónico, toque la **tecla de menú** y, a continuación, toque **Cuentas**.
2. Aparece **Combinación de recibidos**. La cuenta desde la cual envía correos electrónicos de

forma predeterminada se señala con una marca de verificación.

Para abrir Combinación de recibidos:

Si configuró la aplicación de correo electrónico para enviar y recibir correos electrónicos desde más de una cuenta, puede ver todos los mensajes enviados a todas las cuentas en **Combinación de recibidos** y aparecerán todas sus cuentas.

1. Abra la aplicación **Correo electrónico**.
2. Toque **Buzón de entrada unificado** (en la pantalla **Cuentas**). Los mensajes de **Combinación de recibidos** están codificados por color en los laterales izquierdos según la cuenta, con los mismos colores que se usan para los códigos de color de las cuentas en la pantalla **Cuentas**.

En el teléfono sólo se descargan los correos electrónicos más recientes de su cuenta. Para descargar correos electrónicos más antiguos, toque **Cargar más correos electrónicos** al final de la lista de correos electrónico.

Redactar y enviar correos electrónicos

Para redactar y enviar un mensaje:

1. Mientras se encuentra en la aplicación **Correo electrónico**, toque la **tecla Menú** y, a continuación, toque **Redactar**.

2. Ingrese la dirección del destinatario del mensaje. Al escribir el texto, se sugieren direcciones que coinciden con los contactos. Separe las diversas direcciones con punto y coma.
3. Toque la tecla de **menú** y toque **Añadir CC/CCO** para poder enviar copias o copias ocultas a otros contactos u otras direcciones de correo electrónico.
4. Escriba el texto del mensaje.
5. Toque la **tecla Menú** y luego **Agregar adjunto** para adjuntar al mensaje el archivo que desea compartir.
6. Toque **Enviar**.
Si no está listo para enviar el mensaje, toque el botón **Guardar como borrador** para guardarlo en la carpeta Borradores. Toque el borrador de un mensaje en la carpeta Borradores para continuar trabajando en él. El mensaje también se guarda como borrador si toca la **tecla Atrás**  antes de enviarlo. Toque el botón **Descartar** para abandonar y borrar un mensaje, incluidos todos los borradores guardados. Si no está conectado a una red, por ejemplo, si está redactando en Modo de vuelo, no puede enviar un mensaje hasta que vuelva a conectarse a una red. Además, los mensajes que envíe se guardan en el Buzón de salida. Si el buzón de salida contiene

algún mensaje pendiente, aparece en la pantalla Cuentas.

Tenga en cuenta que los mensajes enviados mediante una cuenta de Exchange no se guardarán en el teléfono, sino en el servidor de Exchange. Si desea ver los mensajes enviados en la carpeta **Enviados**, deberá abrir con frecuencia la carpeta Enviados y seleccionar **Actualizar** en el menú de opciones.

Usar las carpetas de las cuentas

Cada cuenta tiene las siguientes carpetas: **Buzón de entrada**, **Buzón de salida**, **Enviados**, **Borradores**, **Papelera** y **Correo basura**. Según las funciones que admita el proveedor de servicios de la cuenta, puede contar con carpetas adicionales.

Agregar y editar cuentas de correo electrónico

Para agregar una cuenta de correo electrónico:

1. En la pantalla Cuentas, toque la **tecla Menú** seguida de **Agregar cuenta**.
2. Seleccione **MS Exchange** u **Otros**.
3. Escriba la dirección de correo electrónico, la contraseña y cualquier otro tipo de información relevante. A continuación, toque **Siguiente**.

4. Escriba el nombre de la cuenta, confirme cómo desea que aparezca su nombre en el correo saliente y, a continuación, toque **Listo**.

Para cambiar la configuración de las cuentas:

1. Abra la pantalla **Cuentas**.
2. Seleccione Ajustes en el menú Opciones.
Mantenga presionada la cuenta de la que desea cambiar los ajustes.

Para borrar una cuenta de correo electrónico:

1. Abra la pantalla **Cuentas**.
2. Mantenga presionada la cuenta para borrarla.
3. Toque **Borrar cuenta** en el menú que se abre.
4. Toque **Aceptar** en el cuadro de diálogo para confirmar que desea borrar la cuenta.

Cámara

Uso del visor

Brillo: esta opción define y controla la cantidad de luz solar que ingresará en la imagen. Deslice el indicador de brillo por la barra hacia el signo "-" para reducir el brillo de la imagen o hacia el signo "+" para aumentarlo.

Zoom: permite acercar o alejar la imagen. También puede utilizar las teclas laterales de volumen.



Modo de video: deslice este icono hacia abajo para pasar al modo de video.

Tomar una foto

Ajustes: toque este icono para abrir el menú de ajustes. Consulte "Opciones de ajustes avanzados".

Galería: toque esta opción para ver la última foto que tomó. Esta opción también le permite acceder a la galería y ver las fotos guardadas desde el modo de cámara.

Flash: le permite encender el flash al tomar una foto en un lugar oscuro.

Modo de escena: permite elegir entre Automática, Retrato, Paisaje, Deportes, Nocturno y Atardecer.

NOTA: cierre todas las opciones de acceso directo para obtener una pantalla de visor más despejada. Simplemente, toque el centro del visor una sola vez. Para visualizar las opciones, toque la pantalla otra vez.

Tomar una foto rápida

1. Abra la aplicación **Cámara**.
2. Mantenga el teléfono en posición horizontal y apunte la lente hacia el objetivo que desea fotografiar.
3. Mantenga presionado el icono **Capturar** .
4. La cámara enfocará la imagen. Cuando la imagen esté enfocada, los indicadores de foco en cada esquina se vuelven verdes. Levante el dedo del icono Capturar  para tomar una fotografía.

Aviso: es posible que haya un problema donde el centro y los lados de la imagen tienen una diferencia de color cuando intenta tomar una foto debido a las características de la cámara.

Opciones de ajustes avanzados

En el visor, toque  para abrir todas las opciones avanzadas.

Tam. imagen: toque esta opción para establecer el tamaño (en píxeles) de la foto que toma.

ISO: este parámetro determina el grado de sensibilidad del sensor de luz de la cámara. Cuanto más alto sea el valor ISO, más sensible será la cámara. Es muy útil en condiciones de poca luz cuando no puede usar el flash.

Bal. de blancos: permite elegir entre Automático, Incandescente, Soleado, Fluorescente y Nublado.

Efecto de color: permite elegir una tonalidad para la nueva foto. Permite escoger entre Ninguno, Mono, Negativo y Sepia.

Contador: el contador automático permite establecer un tiempo de espera antes de tomar una foto, después de que se presiona el obturador.

Modo disparo: permite seleccionar diferentes modos de disparos.

Enfoque: permite configurar la cámara en enfoque automático y detección de rostros.

Calidad: permite elegir entre Superfina, Fina y Normal. Cuanto mayor sea la calidad de la foto, mayor será la nitidez. Sin embargo, esto aumentará el tamaño del archivo, lo que significa que podrá guardar menos fotos en la memoria.

Revisión automática: si activa la revisión automática, esta función mostrará de inmediato la imagen que acaba de tomar.

Sonido obturador: permite seleccionar entre cuatro sonidos de obturador.

Etiqueta de ubicación: active esta aplicación para usar los servicios basados en la ubicación de su teléfono. Le permite tomar fotos dondequiera que esté y etiquetarlas con la ubicación. Al cargar las

fotos etiquetadas en un blog que admita el proceso de geo-etiquetado, podrá ver las fotos en un mapa.

NOTA: esta función solo está disponible cuando se activa el servicio de ubicación.

Ver las fotos guardadas

1 Puede acceder a las fotos guardadas desde el modo de cámara. Solo toque  y aparecerá la galería en la pantalla. Toque la pantalla para ver opciones adicionales para la imagen.

 Toque para ver una presentación de las imágenes.

 Toque **Menú** y seleccione las opciones que desee usar. Puede **Compartir** el contenido o **Borrar** la foto. Toque **Más** para ver más opciones:

Detalles: permite comprobar la información del contenido.

Establecer como: permite establecer la foto como el icono de un contacto o como fondo de pantalla.

Recortar: permite recortar la foto. Permite mover el dedo por la pantalla para seleccionar el área.

Girar: permite girar a la izquierda o a la derecha.

Videocámara

Uso del visor

Flash: le permite encender el flash al grabar un video en un lugar oscuro.

Brillo: la opción Balance blancos garantiza que cualquier parte blanca que aparezca en el video sea realista. Para lograr que la cámara ajuste correctamente el balance de blancos, deberá especificar las condiciones de luz.



Modo de cámara: deslice este icono hacia arriba para cambiar al modo de cámara.

Grabar: permite iniciar la grabación.

Galería: toque esta opción para ver el último video grabado. Esta opción también le permite acceder a la galería y ver los videos guardados desde el modo de video.

Configuración: toque este icono para abrir el menú de configuración. Consulte la sección Opciones de configuración avanzada.

Duración: determine un límite de duración para el video. Elija entre Normal y MMS para limitar el tamaño máximo y enviar el video como mensaje MMS.

Grabar un video rápido

1. Abra la aplicación de **Cámara** y deslice el botón de la cámara hacia abajo (hacia la posición de **Video**). El icono **Capturar**  cambiará para .
2. Aparecerá en la pantalla el visor de la videocámara.
3. Con el teléfono en posición horizontal, apunte la lente hacia lo que desea filmar.
4. Toque el icono **Grabar** .
5. GRAB. aparecerá en la parte inferior del visor con un temporizador que mostrará la duración del video.
6. Toque el icono **Detener**  para detener la grabación.

Opciones de ajustes avanzados

En el visor, toque  para abrir todas las opciones avanzadas.

Tamaño del video: permite configurar el tamaño (en píxeles) del video grabado. Elija el tamaño de imagen del video entre HD (1280x720), VGA (640x480), QVGA (320x240) o QCIF (176x144).

Paisaje: permite elegir entre **Auto**, **Retrato**, **Paisaje**, **Deportes**, **Puesta del sol** y **Noche**.

Bal. de blancos: esta opción garantiza que cualquier parte blanca que aparezca en el video sea real.

Para lograr que la cámara ajuste correctamente el balance de blancos, deberá especificar las condiciones de luz. Elija entre: **Auto, Incandescente, Soleado, Fluorescente** y **Nublado**.

Efecto de color: permite elegir una tonalidad para usar en la nueva vista. Elija entre **Ninguno, Monocromático, Negativo** y **Sepia**.

Calidad del video: permite elegir entre **Superfina, Fina** y **Normal**.

Voz: permite seleccionar Silencio para grabar un video sin sonido.

Revisión automática: muestra automáticamente el último video que grabó.

Ver los videos guardados

1. En el visor, toque .
2. La galería aparecerá en la pantalla.
3. Toque un video una vez para comenzar a reproducirlo automáticamente.

Ajustar el volumen durante la visualización de un video

Para ajustar el volumen de un video mientras se está reproduciendo, utilice las teclas de volumen ubicadas en el lado derecho del teléfono.

Videocámara

Galería

Puede guardar cualquier archivo multimedia en la **Galería**, mediante la memoria del teléfono, y así tener rápido acceso todas las fotos y todos los videos. También puede guardar los archivos en una tarjeta de memoria externa. La ventaja de utilizar una tarjeta de memoria es que puede liberar espacio en la memoria del teléfono.

Toque la **ficha Aplicaciones** y seleccione **Galería**.

Para cambiar la visualización del contenido de un álbum

Puede ver las imágenes y los videos de los álbumes en una cuadrícula cronológica o en pilas, ordenadas por la fecha. Use el botón de alternancia de vistas de álbumes  en la parte superior derecha de la pantalla para alternar entre la vista de cuadrícula y pila.

 Arrastre el botón de alternancia de vistas de álbumes hacia la izquierda para ver el contenido del álbum en una cuadrícula cronológica.

 Arrastre el botón de alternancia de vistas de álbumes hacia la derecha para ver el contenido del álbum en pilas.

Usar SmartShare

SmartShare le ofrece una forma mejor de disfrutar del contenido multimedia con otros dispositivos habilitados para DLNA (Digital Living Network Alliance).

* **Comparta el contenido multimedia con otros dispositivos DLNA (DMS).**

1. En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones** y seleccione **SmartShare**.
2. Presione la tecla **Menú** y luego seleccione **Ajustes**.
3. Toque la casilla Detectable para activar.
4. Puede cambiar el nombre de su dispositivo, el icono y seleccionar los tipos de contenido que desee compartir.

* **Permita que su dispositivo (por ejemplo, un televisor) reproduzca contenido multimedia desde una biblioteca de contenido remota (por ejemplo, una PC).**

1. Toque el botón superior derecho para seleccionar el dispositivo entre una lista de reproductores.
2. Toque el botón superior izquierdo y seleccione una biblioteca de contenido remoto.

3. Puede examinar la biblioteca de contenido remota.
4. Toque un contenido en miniatura o presione la tecla **Menú** y seleccione el botón Reproducir.

Aviso: compruebe que el dispositivo esté conectado a la red doméstica mediante una conexión Wi-Fi para poder usar esta aplicación.

Aviso: algunos dispositivos habilitados para DLNA (por ejemplo, el televisor) solamente admiten las funciones DMP de DLNA, por lo tanto, no aparecerán en la lista de dispositivos reproductores.

Música

El teléfono LG-C800 cuenta con un reproductor de música integrado para que pueda reproducir sus temas favoritos. Para acceder al reproductor de música, toque la **ficha Aplicaciones** y, a continuación, seleccione **Música**.

Reproducir una canción

1. En la pantalla principal, toque la **ficha Aplicaciones** y seleccione **Música**.
2. Toque **Canciones**.
3. Seleccione la canción que desea reproducir.
4. Toque  para pausar la canción.

5. Toque  para pasar al siguiente tema.
6. Toque  para volver a la primera parte de la canción. Toque  dos veces para volver a la canción anterior.

Para cambiar el volumen mientras escucha música, toque las teclas para subir y bajar el volumen, ubicadas en el lateral derecho del teléfono.

Mantenga presionada cualquier canción de la lista. A continuación, elija una de las siguientes opciones: **Reproducir, Agregar a la lista de reproducción, Utilizar como tono de timbre, Comp., Buscar e Detalles.**

NOTA: es probable que los archivos de música estén protegidos por leyes de derecho de autor nacionales y contratos internacionales. Por lo tanto, es posible que sea necesario obtener un permiso o una licencia para reproducir la música o copiarla. En algunos países, las leyes nacionales prohíben la realización de copias de material protegido por derechos de autor. Antes de descargar o copiar el archivo, compruebe las leyes nacionales del país pertinente respecto del uso de ese tipo de material.

Transferir archivos mediante dispositivos de almacenamiento masivo USB

Para transferir archivos mediante dispositivos USB:

1. Conecte el teléfono LG-C800 al PC mediante un cable USB.
2. Si aún no ha instalado el controlador de la plataforma Android de LG en la PC, deberá cambiar los ajustes en forma manual.
En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Almacenamiento > Solo almacenamiento masivo**. Una marca de verificación indicará que la función está activada.
3. Toque **Activar almacenamiento USB > OK**.
4. Puede ver el contenido de la PC y transferir archivos desde y hacia la PC.

NOTA:

- Si instaló el controlador de la plataforma Android de LG, aparecerá de inmediato la pantalla "**Activar almacenamiento USB**".
- Si desea sincronizar el teléfono con una PC mediante LG PC Suite después de utilizar la función de almacenamiento USB masivo, en la pantalla principal, toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Almacenamiento**. A continuación, toque **Sólo almacenamiento masivo** para anular la selección y desactivar esta función.

Cómo guardar archivos de música o video en el teléfono

1. Conecte el teléfono a la PC mediante el cable USB.
 - Toque **Activar almacenamiento USB** > **OK**. En la PC, seleccione **Abrir carpeta para ver los archivos**.
 - Si aún no ha instalado el controlador de la plataforma Android de LG en la PC, deberá establecerlo en forma manual. Para obtener más información, consulte 'Transferir archivos mediante dispositivos de almacenamiento masivo'.
2. Guarde archivos de música o video de la PC al dispositivo de almacenamiento extraíble del teléfono.
 - Es posible copiar o mover los archivos de la PC al dispositivo de almacenamiento extraíble del teléfono mediante un lector de tarjetas.
 - Si desea usar un archivo de video con un archivo de subtítulos (archivo .smi o .srt con un nombre idéntico al del archivo de video), colóquelos en la misma carpeta para que los subtítulos se muestren automáticamente al reproducir el archivo de video.
 - Cuando descargue archivos de música o video, respete los derechos de autor. Tenga en cuenta

que usar un archivo dañado o un archivo con una extensión incorrecta puede dañar el teléfono.

Cómo enviar datos desde el teléfono mediante Bluetooth

Puede enviar datos mediante Bluetooth al ejecutar la aplicación correspondiente, pero no desde el menú Bluetooth (como se hace en otros teléfonos celulares normales).

- **Envío de imágenes:** ejecute la aplicación **Galería** y seleccione una imagen. A continuación, toque **Menú > Compartir > Bluetooth**. Si Bluetooth está desactivado, toque **Bluetooth** para activarlo. Una marca de verificación indicará que la función está activada. A continuación, toque **Buscar dispositivos** y seleccione el dispositivo al que desea enviar datos de la lista.
- **Exportación de contactos:** ejecute la aplicación de **Contactos**. Toque el contacto que desea compartir. Toque la **tecla Menú > Compartir > Bluetooth**. Si Bluetooth está desactivado, toque **Bluetooth** para activarlo. Una marca de verificación indicará que la función está activada. A continuación, toque **Buscar**

dispositivos y seleccione el dispositivo al que desea enviar datos de la lista.

- **Conexión a FTP (solo si el servidor FTP es compatible con el dispositivo):** Toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Controles de red inalámbrica > Ajustes de Bluetooth**. Luego, seleccione la casilla de verificación **Detectable** y busque otros dispositivos. Busque el servicio que desea y conéctese al servidor FTP.

NOTA: si desea buscar este teléfono desde otros dispositivos, toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Controles de red inalámbrica > Ajustes de Bluetooth**. Luego, seleccione la casilla de verificación **Detectable**. Su dispositivo ahora será detectable durante 120 segundos.

NOTA: los perfiles de Bluetooth admitidos son HFP, HSP, OPP, PBAP (servidor), FTP (servidor), A2DP y AVRCP.

Aplicaciones de Google

Para aprovechar las aplicaciones de Google, primero debe establecer una cuenta de Google. Tiene la opción de crear una cuenta nueva o iniciar sesión en una cuenta existente.

Después de iniciar sesión, los contactos, el correo electrónico y el calendario en la cuenta de Google se sincronizarán con el teléfono LG-C800.

Google Maps™

Permite comprobar la ubicación actual y el tráfico, y recibir direcciones a su destino. El teléfono debe estar conectado a Wi-Fi o 3G/GPRS.

NOTA: Google Maps no cubre todas las ciudades ni todos los países.

Con la aplicación Google Maps abierta, toque la **tecla de menú** para ver las siguientes opciones: **Buscar, Direcciones, Lugares destacados, Borrar mapa, Unirse a Latitudo y Más** (Laboratorio, Ajustes caché, Ayuda, Términos, Privacidad y avisos, y Acerca de).

Market™

Android Market le permite descargar juegos y aplicaciones útiles. Si instala aplicaciones y juegos desde Android Market, aparecerán en el menú Aplicaciones del teléfono LG-C800. Puede revisar

las aplicaciones descargadas al tocar la **tecla Menú**
> **Mis aplicaciones**.

Gmail™

Gmail se configura cuando configura el teléfono por primera vez. Según los ajustes de sincronización, Gmail se sincroniza automáticamente en el teléfono con la cuenta de Google en la Web. La lista de conversaciones de la bandeja de entrada es la vista predeterminada de Gmail.

Toque la **tecla Menú** > **Actualizar** para enviar o recibir los correos electrónicos nuevos y sincronizarlos con la cuenta de Google en la Web. Con la **tecla Menú**, tiene opciones para redactar correos electrónicos, agregar cuentas, ir a las etiquetas, realizar búsquedas, etc.

Google Talk™

Google Talk es el programa de mensajería instantánea de Google. Le permite comunicarse con otras personas que también usen Google Talk.

Toque la **tecla Menú** y elija una de las siguientes opciones: **Todos los amigos**, **Agregar amigo**, **Buscar**, **Salir**, **Ajustes** y **Más** (Cerrar todas las conversaciones, Invitaciones y Bloqueado).

Google Search™

Toque la **tecla Menú** y luego toque **Ajustes de búsqueda** para configurar la búsqueda de Google, incluida la búsqueda cuyos datos desea buscar en su teléfono.

< Web >

Toque **Búsqueda de Google** para ajustar los siguientes ajustes de búsqueda de Google.

Mostrar sugerencias web: toque esta opción para mostrar las sugerencias de la búsqueda web de Google debajo del cuadro de búsqueda de Google mientras escribe.

Compartir con Google: toque esta opción para incluir su ubicación al usar la búsqueda de Google y otros servicios de Google. Al seleccionar esta opción, se le preguntará si desea permitir que Google use su ubicación al proporcionar estos servicios.

Historial de búsqueda: toque esta opción para usar las sugerencias del historial de búsqueda de Google basado en la Web, desde la cuenta de Google.

Administrar historial de búsqueda: abre el navegador mediante una interfaz basada en la Web para ver y administrar el historial de búsqueda web asociado con la cuenta de Google.

< Teléfono >

Elementos de búsqueda: abre una pantalla para escribir los tipos de datos que se pueden buscar en el teléfono.

Borrar accesos directos: borra la lista de los resultados de la búsqueda anteriormente elegidos que aparecen como sugerencias debajo del cuadro de búsqueda de Google.

YouTube™

La aplicación YouTube le permite ver o cargar videos.

NOTA: se puede acceder a YouTube con la cuenta de Google, sin embargo, debe tener una cuenta de YouTube para algunos servicios, por ejemplo, para cargar videos.

Utilidades

Configurar una alarma

1. En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones** y seleccione **Alarmas**.
2. Si desea agregar una nueva alarma, toque  > **Nueva alarma**.
3. Establezca los valores de Hora, Repetir y Tono de timbre para la alarma. También puede tocar la casilla de verificación **Vibrar**  para establecer que la alarma vibre junto con el tono de timbre y Etiqueta para agregar un nombre a la alarma.
4. Toque **Guardar** para activar la alarma.

NOTA: para cambiar los ajustes de las alarmas en la pantalla con la lista de alarmas, toque la **tecla Menú** y seleccione **Ajustes**. Puede elegir entre las siguientes opciones: **Alarma en modo silencio**, **Volumen de alarma**, **Comportamiento del botón lateral**, **Opciones del clima** y **Opciones de bloqueo de Puzzle**.

Usar la calculadora

1. En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones** y seleccione **Calculadora**.
2. Toque las teclas numéricas para introducir los números.
3. Para cálculos simples, toque la función que desee (+, -, x, ÷), seguida del signo =.

4. Para cálculos más complejos, toque la **tecla Menú** y seleccione el **Panel de funciones avanzadas**.

Agregar un evento al calendario

1. En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones** y seleccione **Calendario**.

NOTA: primero debe crear una cuenta de Google para usar el **Calendario**.

2. Para ver un evento, toque la fecha. Mantenga presionada una fecha si desea agregar un evento nuevo. A continuación, toque **Evento nuevo**.
3. Toque el campo **Qué** y luego introduzca el nombre del evento. Marque la fecha e ingrese la hora a la que le gustaría que empiece el evento.
4. Toque el campo **Dónde** e introduzca la ubicación.
5. Si desea agregar una nota al evento, toque el campo **Descripción** e introduzca los detalles.
6. Si desea repetir la alarma, seleccione **Repetición**. Además puede fijar **Recordatorios** si es necesario.
7. Toque el **botón Guardar** para guardar el evento en el calendario. Un cuadrado colorido marcará en el calendario todos los días en los que guardó eventos. Sonará una alarma a la hora de inicio del evento para ayudarlo a estar organizado.

Genius Botón

Presione para activar el reconocimiento de voz que le permitirá usar su voz en su lista de Contactos y Biblioteca de música.

-  **Llamar:** diga el nombre y número de la persona a la que desea llamar. Diga "Llamar [Nombre de contacto]", si hay más de un nombre que coincida, se le pedirá que confirme en pantalla.
-  **Enviar texto:** diga el nombre de la persona a quién desea enviar el mensaje. Diga "Enviar texto a [Nombre de contacto, mensaje]"
-  **Búsqueda:** diga lo que está buscando en la web. Diga "Buscar [elemento]"
-  **Vaya a:** diga la dirección de destino. Diga "Obtener indicaciones para [Dirección]"

La Web

Navegador

El navegador le ofrece un rápido y colorido mundo de juegos, música, noticias, deportes, entretenimiento y mucho más, al que puede acceder directamente desde el teléfono celular donde quiera que se encuentre.

NOTA: incurrirá en gastos adicionales cuando se conecte a estos servicios y descargue contenido. Consulte con el proveedor de red cuáles son los gastos por transferencia de datos.

Usar opciones

Toque la **tecla Menú** para ver las siguientes opciones:

-  **Nueva ventana:** se abre una nueva ventana.
-  **Favoritos:** muestra sus favoritos, el sitio más visitado y el historial.
-  **Ventanas:** muestra todas las ventanas abiertas.
-  **Agregar favorito:** permite agregar la página actual como favorita.
-  **Siguiente:** pasa a la página a la cual se conectó después de la actual. La **tecla Atrás** lo lleva a la pantalla anterior.



Añadir

- **Compartir página:** permite compartir la página Web.
- **Buscar en la página:** permite encontrar letras o palabras en la página web actual.
- **Seleccionar texto:** permite copiar cualquier texto desde la página web.
- **Información de la página:** muestra la información de la página web.
- **Descargas:** muestra el historial de descarga.
- **Ajustes:** permite cambiar los ajustes del navegador web.

NOTA: para volver a la página anterior, toque la **tecla Atrás**.

LG On-Screen Phone 2.0

On-Screen Phone 2.0 le permite ver pantalla del teléfono celular desde una PC a través de una conexión USB, Bluetooth, o Wi-Fi.

También puede controlar el teléfono móvil desde una PC con el mouse o el teclado.

Iconos de On-Screen Phone 2.0

-  Conecta el teléfono celular a la PC, o bien, lo desconecta.
-  Gira la ventana de On-Screen Phone (solo disponible con las aplicaciones que admiten rotación).
-  Ejecuta LG Home Panorama o cambia las preferencias de On-Screen Phone.
-  Sale del programa On-Screen Phone.
-  Maximiza la ventana de On-Screen Phone.
-  Minimiza la ventana de On-Screen Phone.

Funciones de On-Screen Phone 2.0

- **Transferencia y control en tiempo real:** muestra y controla la pantalla del teléfono celular cuando se conecta a la PC.
- **Control del mouse:** permite controlar el teléfono celular utilizando el mouse para hacer clic y arrastrar por la pantalla de la PC.

- **Introducción de texto con el teclado:** permite redactar un mensaje de texto o una nota con el teclado de la computadora.
- **Transferencia de archivos (teléfono móvil a PC):** envía un archivo desde el teléfono móvil (por ejemplo, Galería, Reproductor de video, Música y Polaris Office) a la PC. Simplemente haga clic con el botón derecho del mouse y arrastre para enviar un archivo a la PC.
- **Transferencia de archivos (PC a teléfono celular):** envía archivos de la PC al teléfono celular. Simplemente seleccione los archivos que desea transferir y arrastre y suéltelos en la ventana de On-Screen Phone. Los archivos que envía se almacenan en la carpeta OSP.
- **Notificaciones de eventos en tiempo real:** introduce una ventana emergente para informarle sobre las llamadas recibidas o los mensajes de texto, y sobre las notificaciones de alarmas y eventos.
- **LG Home Panorama:** muestra los espacios de trabajo completos de LG Home. Puede organizar fácilmente iconos o widgets y ejecutar una aplicación haciendo doble clic en el acceso directo. (**Nota:** asegúrese de que LG Home se inicie de manera predeterminada.)

Instalación de On-Screen Phone en la PC

Visite LG Home (<http://www.lg.com/us>) y vaya a Soporte > Soporte del teléfono celular > Seleccione el operador > Seleccione el modelo.

Conexión del teléfono a la PC

On-Screen Phone 2.0 proporciona una conexión USB, Bluetooth y Wi-Fi.

Siga las instrucciones del Asistente para conexión del programa OSP.

NOTA: asegúrese de que esté marcada la casilla de verificación On-Screen Phone en Ajustes > Ajustes de red inalámbrica > Ajustes del On-Screen Phone. Tenga en cuenta de que es posible que la batería se acabe más rápido por el consumo de corriente si On-Screen Phone está conectado mediante Wi-Fi.

Verificación de la conexión On-Screen Phone

Una vez que se conectan los dispositivos, arrastre hacia abajo la barra de estado ubicada en la parte superior de la pantalla de inicio para comprobar el estado de conexión de On-Screen Phone.

Desconectar el teléfono de la PC

Haga clic en  que se encuentra en la parte superior izquierda de la ventana de On-Screen Phone. Como alternativa, arrastre hacia abajo la barra de estado ubicada en la parte superior de la pantalla de inicio y seleccione "On-Screen Phone conectado". Toque "Ok" en el diálogo de desconexión.

Configuración

En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones** y seleccione **Ajustes**.

Controles de red inalámbrica

Este menú le permite administrar las conexiones de Wi-Fi y Bluetooth. También le permite establecer las funciones Redes móviles y Modo de vuelo.

Modo avión: todas las conexiones inalámbricas se desactivarán si se activa el Modo de vuelo.

Wi-Fi: toque esta opción para activar la conexión Wi-Fi y así conectarse a redes de Wi-Fi disponibles.

Configuración de Wi-Fi: permite configurar y administrar los puntos de acceso inalámbricos. Establezca Notificaciones de red o agregue una red Wi-Fi. A la pantalla de ajustes Wi-Fi avanzados se accede desde la pantalla de Ajustes Wi-Fi. Toque la **tecla Menú** y, a continuación, toque **Avanzado**.

SUGERENCIA Cómo obtener la dirección MAC

Para configurar una conexión en algunas redes inalámbricas con filtros MAC, es posible que deba introducir la dirección MAC del teléfono LG-C800 en el router.

Puede encontrar la dirección MAC tocando la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Redes inalámbricas y redes > Ajustes de Wi-Fi**. Luego toque la **tecla Menú > Opciones avanzadas > Dirección MAC**.

Config Wi-Fi Direct: permite establecer el nombre del dispositivo de Wi-Fi Direct y buscar otros dispositivos. O bien, ser el propietario de un grupo para permitir conectarse a los dispositivos de Wi-Fi existentes.

Wi-Fi Calling: Llamada de Wi-Fi puede mejorar la cobertura y le permite hacer llamadas telefónicas y enviar mensajes a través de una red Wi-Fi (cuando esté disponible). A menos que su plan de tarifas estipule lo contrario, los minutos de llamada de Wi-Fi se cobran igual que sus minutos de llamadas inalámbricas en su facturación telefónica.

Wi-Fi Calling Settings: puede administrar las preferencias de conexión.

Ajustes de Bluetooth: toque esta opción para activar Bluetooth y así conectarse a dispositivos Bluetooth.

Config. de Bluetooth: permite establecer el nombre del dispositivo, habilitar el modo visible y buscar otros dispositivos. Además, puede verificar una lista de dispositivos Bluetooth que haya configurado anteriormente y los detectados cuando el teléfono buscó dispositivos Bluetooth por última vez.

Anclaje a red y Wi-Fi compartido: puede configurar los ajustes para anclaje de USB y uso compartido de Wi-Fi portátil.

Ajustes de red VPN: muestra la lista de redes privadas virtuales (VPN) que ha configurado anteriormente. Le permite agregar diferentes tipos de VPN.

Redes móviles: permite establecer opciones para roaming de datos, operadores de red y nombres de punto de acceso (APN).

Configuraciones del On-Screen Phone: permite activar On-Screen Phone y cambiar la contraseña de On-Screen Phone (la contraseña predeterminada es "0000").

Ajustes de llamada

Use este menú para configurar las opciones de llamada del teléfono.

Configuraciones del Marcación fija: permite administrar sus números de marcación fija (FDN).

< Buzón de voz >

Servicio de buzón de voz: permite seleccionar el servicio de buzón de voz de su proveedor u otro servicio como Google Voice™.

Configuración de buzón de voz: si está usando el servicio de correo de voz de su proveedor, esta opción le permite introducir el número de teléfono que desea usar para escuchar y administrar el correo de voz. Puede agregar una coma (,) para introducir una pausa en el número. Por ejemplo, para agregar una contraseña después del número de teléfono. Si está usando Google Voice, se abre una pantalla donde puede ver el número de Google Voice o cerrar la sesión de Google Voice.

< Otras opciones de llamada >

Modo TTY: permite establecer el modo TTY para comunicarse con otros dispositivos de TTY.

Audífonos: este es un modo de llamada para usuarios que utilizan audífonos.

Claridad de voz: hace que el sonido de la voz sea más claro en ambientes ruidosos.

Rechazar llamada: permite configurar la función de rechazar llamadas. Elija entre las opciones **Desac.**, **Rechazar en lista** o **Rechazar todas llam.**

Rechazar llamada con un mensaje: cuando desee rechazar una llamada, puede enviar un mensaje rápido utilizando esta función. Es útil si necesita rechazar una llamada durante una reunión.

Decline call with a message: permite activar y desactivar el desvío de llamada e introducir el número de teléfono al que desea desviar las llamadas.

Duración de llamada: permite ver la duración de la última llamada, todas las llamadas, las llamadas realizadas y las llamadas recibidas.

Configuración adicional adicional: permite configurar las opciones ID de emisor y Llamada en espera.

Sonido

Este menú permite establecer los ajustes de sonido del teléfono.

< **General** >

Modo silencio: le permite silenciar todos los sonidos (incluidos los tonos de timbre de llamadas y notificaciones) excepto el audio de música, videos y todas las alarmas que establezca (debe silenciar los

archivos multimedia y las alarmas desde sus propias aplicaciones).

Vibración: le permite establecer que el teléfono vibre cuando reciba llamadas entrantes.

Volumen: le permite establecer el volumen de los tonos de timbre, los archivos multimedia y las alarmas. Si anula la selección de esta opción para usar el mismo volumen para las llamadas y las notificaciones, puede establecer ambos volúmenes por separado.

< Llamadas recibidas >

Tono de timbre del teléfono: permite establecer el tono de timbre predeterminado para las llamadas recibidas.

< Notificaciones >

Tono de notificación: permite establecer el tono de timbre predeterminado para las notificaciones.

< Respuesta del teléfono >

Tonos táctiles audibles: permite configurar el teléfono para que reproduzca tonos cuando utilice el teclado para marcar los números.

Selección audible: le permite establecer el teléfono para que reproduzca un sonido cuando toque los botones, iconos y otros elementos en pantalla que reaccionan al tocarlos.

Bloqueo de pantalla: le permite establecer el teléfono para que reproduzca un sonido al bloquear y desbloquear el teléfono.

Respuesta táctil: le permite establecer el teléfono para que vibre brevemente cuando toque la tecla Menú, la tecla Atrás y cuando realice otras acciones.

Pantalla

Este menú permite establecer los ajustes de la pantalla del teléfono.

Brillo: permite ajustar el brillo de la pantalla.

Pantalla giratoria: permite cambiar automáticamente la orientación al modo de paisaje o al modo de retrato cuando gire el teléfono hacia la posición horizontal o vertical.

Animación: permite establecer las transiciones animadas al navegar de una pantalla a otra.

Límite de tiempo de pantalla: permite ajustar el tiempo de demora antes de que la pantalla se apague automáticamente. Para lograr el mayor rendimiento de la batería, utilice el tiempo de espera más corto que le resulte conveniente.

Mostrar tipo de letra: permite seleccionar el tamaño de pantalla favorito.

Fondo de pantalla: puede establecer el fondo de pantalla.

Configuración táctil

Permite ajustar los ajustes de gestos para Llamada entrante, Alarma, Galería y Reproductor de video.

Ubicación y seguridad

Este menú permite configurar la ubicación y los ajustes de seguridad de su teléfono.

< Mi ubicación >

Usar redes inalámbricas: al seleccionar la opción Usar redes inalámbricas, el teléfono determinará su ubicación aproximada al usar las redes de Wi-Fi y móviles.

Utilizar satélites GPS: al seleccionar la opción Utilizar satélites GPS, el teléfono determinará su ubicación con precisión, es decir, en qué calle está.

< Desbloqueo de pantalla >

Bloqueo de la pantalla: permite configurar un patrón de desbloqueo para proteger el teléfono. Al escoger **Patrón**, se abrirá un conjunto de pantallas que lo guiarán para que dibuje un patrón de desbloqueo de pantalla. También puede establecer un **PIN** o una **contraseña** en lugar de un patrón, o puede seleccionar **Ninguno**.

SUGERENCIA Para bloquear la pantalla utilizando el Patrón de bloqueo

1. La primera vez que realice esta acción, aparecerá un breve tutorial sobre cómo crear un patrón de desbloqueo.
2. Se le pedirá que dibuje y vuelva a dibujar su propio patrón.
La próxima vez que encienda el teléfono o vuelva a activar la pantalla, se le solicitará que dibuje el patrón de desbloqueo para desbloquear la pantalla.

< Bloqueo de tarjeta SIM >

Fijar bloqueo de tarjeta SIM/RUIM: permite configurar el bloqueo de la tarjeta SIM/RUIM o cambiar el PIN de la tarjeta SIM.

< Contraseñas >

Contraseñas visibles: seleccione esta opción para mostrar las contraseñas cuando las escriba, o bien, anule la selección de esta opción cuando desee ocultarlas.

< Administración de dispositivos >

Seleccionar administradores de dispositivo : permite agregar o borrar administradores de dispositivo.

< Almacenamiento de credenciales >

Utilizar credenciales seguras: seleccione esta opción para permitir que las aplicaciones tengan acceso al almacenamiento encriptado de certificados seguros del teléfono, a las contraseñas relacionadas y otras credenciales. Utilice el almacenamiento de credenciales para establecer algunos tipos de conexiones VPN y Wi-Fi. Si no ha configurado una contraseña para el almacenamiento de credenciales, esta configuración aparecerá atenuada.

Instalar desde la micro SD: permite instalar certificados encriptados desde una tarjeta microSD.

Establecer contraseña: permite establecer o cambiar la contraseña para el almacenamiento seguro de credenciales. La contraseña debe tener ocho caracteres como mínimo.

Borrar almacenamiento: borra todos los certificados seguros y las credenciales relacionadas. Además, elimina la contraseña del almacenamiento seguro.

aplicaciones

Este menú permite administrar los ajustes de aplicaciones del teléfono.

Orígenes desconocidos: permite instalar aplicaciones obtenidas de sitios web, correos electrónicos y otras ubicaciones que no sean de Android Market.

! ADVERTENCIA: Para proteger el teléfono y los datos personales, sólo descargue aplicaciones provenientes de fuentes de confianza, como Android Market.

Inicio rápido: permite establecer atajos con el teclado para iniciar aplicaciones.

Administrar aplicaciones: permite administrar y eliminar aplicaciones instaladas.

Servicios en ejecución: permite ver y controlar los servicios y las aplicaciones que se ejecutan en ese momento. Esta opción muestra qué procesos necesita cada servicio en ejecución y cuánta memoria está usando.

Uso del almacenamiento: permite ver el almacenamiento utilizado por aplicaciones.

Uso de la batería: permite ver las funciones que están utilizando la batería.

Desarrollo: permite establecer opciones para el desarrollo de las aplicaciones, como **Depuración de USB**, **Permanecer activo** y **Permitir ubicaciones simuladas**.

Cuentas y sincronización

Este menú permite administrar su cuenta y los ajustes de sincronización.

< Ajustes de sincronización general >

Datos en segundo plano: esta opción permite que las aplicaciones sincronicen datos en segundo plano, ya sea que el usuario esté trabajando activamente en ellos o no. Anular la selección de esta opción de configuración puede ahorrar energía de la batería y reducir (pero no eliminar) el uso de datos.

Sincronización automática: permite que las aplicaciones sincronicen, envíen y reciban datos según sus propios calendarios.

<Ajustes de actualizaciones Social+>

Social + Configuraciones: puede actualizar su estado simultáneamente al verificar los servicios de redes sociales (SNS) que desee cargar desde Facebook, Twitter y MySpace.

< Administrar cuentas >

Muestra una lista con todas las cuentas de Google y otras cuentas que haya agregado al teléfono.

Al tocar una cuenta de esta pantalla, se abre la pantalla de esa cuenta.

Privacidad

< Datos personales >

Restaurar datos de fábrica: si selecciona Restaurar datos de fábrica, se borrarán todos los datos

personales desde la memoria del sistema, incluida la información acerca de la cuenta de Google, u otras cuentas, los ajustes y los datos de las aplicaciones y del sistema, así como todas las aplicaciones descargadas y la licencia de DRM. Al restaurar el teléfono, no se borra ninguna actualización de software del sistema que haya descargado ni ningún archivo de la tarjeta microSD, como música o fotos. Si restaura el teléfono de esta manera, se le solicitará que vuelva a introducir el mismo tipo de información que introdujo cuando inició Android por primera vez.

Almacenamiento

Este menú le permite configurar el modo de conexión USB y ver el espacio de almacenamiento de la memoria.

< Modo de conexión USB >

Sólo almacenamiento masivo: el teléfono podrá usarse como dispositivo de almacenamiento masivo si cuenta con una tarjeta de memoria. Puede establecer la opción **Sólo almacenamiento masivo** como ajuste predeterminado del modo de conexión USB.

<Micro SD >

Permite comprobar el espacio total y el espacio disponible en la tarjeta microSD. Toque **Desactivar la micro SD** para extraer de manera segura la tarjeta micro SD. Si desea borrar todos los datos de la tarjeta microSD y formatearla, primero debe desmontar la tarjeta microSD.

< Almacenamiento interno >

Muestra el espacio disponible en la memoria del sistema.

Idioma y teclado

Use los ajustes de **idioma y teclado** para seleccionar el idioma y la región del texto del teléfono, y configurar el teclado en pantalla, incluidas las palabras que haya agregado al diccionario.

Entrada y salida de voz

< Entrada de voz >

Reconocimiento de voz:

Use la opción **Reconocimiento de voz** para establecer la función de entrada de voz de Android.

- **Idioma:** abre una pantalla donde puede establecer el idioma que usará al introducir texto mediante la voz.

- **SafeSearch:** abre un cuadro de diálogo donde puede establecer donde desea que el filtro de SafeSearch de Google bloquee algunos resultados.
- **Bloquear las palabras ofensivas:** si anula la selección de esta opción, el reconocimiento de voz de Google reconocerá y transcribirá las palabras que muchas personas consideran ofensivas, cuando introduzca texto mediante la voz. Si la selecciona, el reconocimiento de voz de Google reemplazará esas palabras con un marcador de posición que incluirá símbolos de numeral (#).

< Salida de voz >

Configuración de síntesis a voz:

use los ajustes **Texto a voz** para establecer el sintetizador de texto a voz de Android para las aplicaciones que pueden aprovechar esta función.

NOTA: si no ha instalado datos de un sintetizador de voz, la única opción **de** ajustes **disponible es**

Instalar archivos de datos de voz.

- **Escuchar un ejemplo:** reproduce una muestra breve del sintetizador de voz utilizando los ajustes actuales.
- **Utilizar siempre mis Ajustes:** seleccione esta opción para usar los ajustes en esta pantalla en lugar de los ajustes del sintetizador de voz disponible en otras aplicaciones.

Configuración predeterminada

- **Motor predeterminado:** abre un cuadro de diálogo donde puede establecer la aplicación de texto a voz que desea usar, en caso de que tenga más de una instalada.
- **Instalar datos de voz:** si el teléfono no tiene instalados datos de sintetizador de voz, esta opción conecta a Android Market y lo guía en el proceso de descarga e instalación de datos. Estos ajustes no están disponibles si los datos ya están instalados.
- **Velocidad de voz:** abre un cuadro de diálogo donde puede seleccionar la velocidad con la que desea que hable el sintetizador.
- **Idioma:** abre un cuadro de diálogo donde puede seleccionar el idioma del texto que desea que lea el sintetizador. Esto es particularmente útil en combinación con los ajustes **Utilizar siempre mis ajustes** para asegurarse de que el texto se lea correctamente en diferentes aplicaciones.

Motores

- **Pico TTS:** permite configurar las opciones de todos los motores instalados.

Accesibilidad

La configuración de **accesibilidad** se usa para configurar cualquier complemento de accesibilidad que haya instalado en el teléfono.

Nota: necesita complementos adicionales para ser seleccionable.

Fecha y hora

Use la configuración de **fecha y hora** para establecer sus preferencias respecto de cómo se deben mostrar las fechas. También puede usar esta opción de ajustes para establecer su propia hora y zona horaria en lugar de obtener la hora actual de la red de celulares.

Acerca del teléfono

Permite ver la información legal y comprobar el estado y la versión de software del teléfono.

Wi-Fi

Con Wi-Fi, puede usar el acceso a Internet de alta velocidad dentro de la cobertura del punto de acceso (AP) inalámbrico. Puede disfrutar de Internet inalámbrica con Wi-Fi, sin cargos adicionales.

Encender Wi-Fi

En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Conex. red inalámbrica**. Luego toque **Wi-Fi** para activarla. Una marca de verificación indica que Wi-Fi está activada.

Para conectarse a una Wi-Fi

Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si aparece , deberá introducir una contraseña para conectarse.

NOTA:

- Si está fuera de un área Wi-Fi y usa una conexión 3G, pueden aplicarse cargos adicionales.
- Si el teléfono pasa al modo de suspensión aunque esté conectado a una red Wi-Fi, la conexión Wi-Fi se desconecta automáticamente (en este caso, si el teléfono tiene acceso a datos 3G, es posible que se conecte automáticamente a la red 3G y se le apliquen cargos adicionales).

- El teléfono LG-C800 admite seguridad WEP, WPA/WPA2-PSK y 802.1x EAP. Si su proveedor de servicio Wi-Fi o su administrador de red configuran la codificación para la seguridad de la red, usted debe escribir la clave en la ventana emergente. Si no la configuran, la ventana emergente no aparece. Puede obtener la clave a través de su proveedor de servicio Wi-Fi o su administrador de red.

Compartir la conexión de datos móvil del teléfono

Puede compartir la conexión de datos móviles del teléfono con una sola computadora a través de un cable USB mediante la opción Anclaje de USB.

También puede compartir la conexión de datos del teléfono con hasta ocho dispositivos al mismo tiempo al convertir el teléfono en un dispositivo con uso compartido de Wi-Fi portátil: anclaje a red Wi-Fi.

Cuando el teléfono esté compartiendo la conexión de datos, aparecerá un icono en la barra de estado y una notificación en el panel de notificaciones.

Icono	Descripción
	El anclaje de USB se encuentra activado
	Uso compartido de Wi-Fi portátil activado
	Tanto el anclaje de USB como el uso compartido con cobertura inalámbrica portátil se encuentran activados

Para obtener la información más reciente sobre anclaje y zonas de uso compartido de redes inalámbricas portátiles, incluidos los sistemas operativos admitidos y otros detalles, visite <http://www.android.com/tether>.

NOTA: El uso y la conexión a servicios en línea puede implicar costos adicionales. Consulte con el proveedor de red cuáles son los gastos por transferencia de datos.

Usar Wi-Fi Cast

Puede compartir los contenidos de música, imagen y video con los usuarios que usen un teléfono Android conectado por medio de la misma red Wi-Fi y Wi-Fi Directed.

Compruebe su red Wi-Fi y Wi-Fi Directed por adelantado y asegúrese de que todos los usuarios estén conectados a la misma red.

1. En la pantalla de inicio, toque la ficha **Aplicaciones** y seleccione **Ajustes**.
2. Toque **Conex. red inalámbrica** y seleccione **Config Wi-Fi Direct**.
3. Asegúrese de que **Wi-Fi Direct** esté seleccionado y seleccione un dispositivo de la lista de dispositivos encontrados.
4. Toque **Conectar**.

NOTA: Wi-Fi Cast está activado entre los usuarios. Asegúrese de conectarse a la misma red Wi-Fi con los usuarios.

Ajustes del anclaje de USB y de la zona de uso compartido de Wi-Fi portátil

1. En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones** y seleccione **Ajustes**.
2. Toque **Conex. red inalámbrica** y seleccione **Anclaje a red y Wi-Fi compartido**.
3. Elija las opciones que desea usar.

Anclaje de USBi: permite compartir la conexión de datos de red móvil del teléfono con una computadora, mediante una conexión USB.

Wi-fi compartido: seleccione esta opción para compartir la conexión de datos de red móvil del teléfono como una zona de uso compartido de Wi-Fi portátil.

Ajustes para Wi-Fi compartido: le permite configurar y administrar el uso compartido de Wi-Fi.

Ayudai: abre un cuadro de diálogo con información sobre el anclaje de USB y el uso compartido de Wi-Fi portátil, así como información sobre dónde obtener más detalles.

Sugerencia: para usar el anclaje de USB, debe instalar primero el "controlador USB de LG" en la PC. Puede descargar el controlador USB de LG del siguiente sitio: <http://www.lg.com/us/mobile-phones> → haga clic en **Soporte del teléfono celular** → seleccione el proveedor (T-Mobile) → seleccione el modelo (LG-C800) → y haga clic en **Controlador de cable USB** para realizar la descarga.

Para compartir la conexión de datos del teléfono mediante USB

Si su computadora ejecuta Windows 7 o una distribución reciente de algunas versiones de Linux (como Ubuntu), por lo general, no necesita preparar su equipo para el anclaje. Sin embargo,

si ejecuta una versión anterior de Windows u otro sistema operativo, es posible que deba preparar su computadora a fin de establecer una conexión de red mediante USB. Para obtener la información más reciente sobre los sistemas operativos compatibles con el anclaje de USB y cómo configurarlos, visite <http://www.android.com/tether>.

Anclaje de USB y uso compartido de datos

No puede compartir simultáneamente la conexión de datos del teléfono y la tarjeta microSD mediante USB. Si usa la conexión USB para que la tarjeta microSD esté disponible para la computadora, primero debe desconectarla.

Antes de comenzar Para usar el anclaje de USB, debe instalar primero "el controlador USB de LG" en la PC. Puede descargar el controlador USB de LG del siguiente sitio: <http://www.lg.com/us/mobile-phones> → haga clic en **Soporte del teléfono celular** → seleccione el proveedor (T-Mobile) → seleccione el modelo (LG-C800) → y haga clic en **Controlador de cable USB** para realizar la descarga.

1. Use el cable USB suministrado con el teléfono para conectarlo a la computadora.

2. En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones** y seleccione **Ajustes**.
3. Toque **Conex. red inalámbrica** y seleccione **Anclaje a red y Wi-Fi compartido**.
4. Toque **Anclaje de USB** para activar la función. Una marca de verificación indicará que la función está activada.
 - El teléfono comenzará a compartir la conexión de datos de la red móvil con la computadora mediante la conexión USB. Se agregará una notificación continua  a la barra de estado y al panel de notificaciones.
5. Desmarque **Anclaje de USB** para interrumpir el uso compartido de la conexión de datos. O bien, simplemente desconecte el cable USB.

NOTA: al usar el anclaje de USB, el teléfono puede conectarse a la red 3G solamente. No podrá conectarse a una red de Wi-Fi.

Para compartir la conexión de datos de su teléfono y convertirlo en un dispositivo con uso compartido de Wi-Fi portátil (Anclaje de Wi-Fi)

1. En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones** y seleccione **Ajustes**.

2. Toque **Conex. red inalámbrica** y seleccione **Anclaje a red y Wi-Fi compartido**.
3. Toque **Wi-Fi compartido** para activar la función. Una marca de verificación indicará que la función está activada.
 - Después de un momento, el teléfono mostrará el nombre de la red Wi-Fi (SSID) para que pueda conectarlo con hasta ocho computadores u otros dispositivos. Se agregará una notificación continua  a la barra de estado y al panel de notificaciones.
 - Cuando está seleccionado **Uso compartido de Wi-Fi**, puede cambiar el nombre de la red o protegerla.
4. Desmarque **Uso compartido de Wi-Fi** para interrumpir el uso compartido de su conexión de datos mediante Wi-Fi.

Para cambiar el nombre de la zona de uso compartido de red inalámbrica portátil o protegerla

Puede cambiar el nombre de la red Wi-Fi del teléfono (SSID) y protegerla.

1. En la pantalla de inicio, toque la **ficha Aplicaciones** y seleccione **Ajustes**.

2. Toque **Conex. red inalámbrica** y seleccione **Anclaje a red y Wi-Fi compartido**.
3. Asegúrese de que **Wi-Fi compartido** esté marcado.
4. Toque **Ajustes de Wi-Fi compartido**.
5. Toque **Configurar zona Wi-Fi**.
 - Puede cambiar el nombre SSID de la red que otras computadoras verán cuando busquen redes Wi-Fi.
 - También puede tocar el campo **Seguridad** para configurar la red con la seguridad de acceso protegido Wi-Fi 2 (WPA2) con una clave compartida (PSK).
 - Si toca la opción de seguridad **WPA2 PSK**, se agregará una contraseña. Si introduce una contraseña, deberá introducir esa contraseña cuando se conecte a la zona de uso compartido de red inalámbrica del teléfono mediante una computadora u otro dispositivo. Además, puede tocar **Abierta** en el menú **Seguridad** para borrar la seguridad de la red Wi-Fi.

ATENCIÓN Si establece la opción de seguridad en **Abierta**, no podrá evitar el uso no autorizado de servicios en línea por parte de otras personas y podrá incurrir en cargos adicionales. Para evitar el uso no autorizado, se recomienda que mantenga la opción de seguridad.

6. Toque **Guardar**.

Actualización del software de los teléfonos

Actualización del software de los teléfonos móviles LG desde Internet

Para obtener más información sobre el uso de esta función, visite <http://www.lg.com/us/support/mc-support/mobile-phone-support.jsp> o <http://www.lg.com> → y **seleccione el país y el idioma.**

Esta función le permite actualizar con comodidad el firmware del teléfono a una nueva versión desde Internet sin la necesidad de visitar un centro de servicio. Esta función solo estará disponible cuando LG ponga a disposición la nueva versión del firmware para el dispositivo.

Como la actualización del software de los teléfonos móviles requiere la atención completa del usuario durante el proceso de actualización, asegúrese de revisar todas las instrucciones y las notas que aparecen en cada paso antes de continuar. Tenga presente que el teléfono móvil puede sufrir graves daños si se quita el cable USB o la batería durante la actualización.

NOTA: LG se reserva el derecho de poner a disposición las actualizaciones del firmware solo para modelos selectos según su propio criterio y no garantiza la disponibilidad de la versión más reciente del firmware para todos los modelos de teléfonos.

Actualización del software de los teléfonos móviles LG por aire (OTA, Over-The-Air)

Esta función le permite actualizar con comodidad el firmware del teléfono a una nueva versión mediante OTA, sin la necesidad de conectar el cable de datos USB. Esta función solo estará disponible cuando LG ponga a disposición la nueva versión del firmware para el dispositivo.

Primero, puede comprobar la versión del software en el teléfono móvil: toque la **ficha Aplicaciones > Ajustes > Acerca del teléfono > Actualización de software > Búsqueda actualizaciones de SW.**

También puede retardar la actualización en 1 hora, 3 horas, 6 horas o un día. En este caso, la aplicación le avisará que debe realizar la actualización cuando sea el momento indicado. Además, puede ordenar o actualizar manualmente.

Derechos de autor y marcas comerciales

Los derechos de todas las tecnologías y los productos que engloban este dispositivo son propiedad de sus respectivos titulares:

- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc.
- microSD™ y el logotipo de microSD son marcas comerciales de la asociación de tarjetas SD.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ y Android Market™ son marcas registradas de Google, Inc.
- Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wireless Fidelity Alliance, Inc.



Usa la tecnología de Adobe® Flash® Player o Adobe AIR® con la licencia de Adobe Systems Incorporated. Copyright © 1995-2011.

- **DivX Mobile**
- **DIVX**

SOBRE DIVX VIDEO: DivX® es un formato digital de video creado por DivX, LLC, una compañía subsidiaria de Rovi Corporation. Este es un dispositivo con certificación oficial DivX Certified® que permite reproducir el formato video DivX. Visite www.divx.com si desea obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos en videos DivX.

ACERCA DE LA FUNCIÓN DE VIDEO A PEDIDO
DIVX: este dispositivo con la certificación DivX
Certified® debe registrarse para reproducir películas
de video a pedido DivX que se hayan adquirido.
Para obtener su código de registro, busque la
sección DivX VOD en el menú de ajustes del
dispositivo. Visite vod.divx.com para obtener más
información sobre cómo realizar el registro.

**DivX Certified® para reproducir videos DivX® hasta
640x480, incluido el contenido premium.**

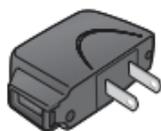
**DivX®, DivX Certified® y sus logos asociados son
marcas registradas de Rovi Corporation o sus
subsidiarios y su uso está protegido bajo licencia.**

Accesorios

Estos accesorios están disponibles para usarlos con el teléfono LG-C800.

(Los artículos descritos a continuación pueden ser opcionales).

Cargador



Cable USB

Conecta el dispositivo LG-C800 y la PC.



Batería



Guía del usuario

Obtenga más información acerca del teléfono LG-C800.



Auricular estereofónico



NOTA:

- Utilice siempre accesorios LG originales. Si no lo hace, la garantía puede quedar anulada.
- Los accesorios pueden variar de acuerdo con la región.

Datos técnicos

Temperatura ambiente

Máx.: +55 °C (descarga), +45 °C (carga)

Mín.: -10 °C

Tiempo de espera y de conversación de la batería

El tiempo de espera y de conversación varía según los patrones y condiciones de uso del teléfono.

El consumo de energía de la batería depende de factores como la configuración de red, la intensidad de la señal, la temperatura de funcionamiento, las funciones seleccionadas, la frecuencia de las llamadas, y de la voz, los datos y otros patrones de uso de la aplicación.

Preguntas frecuentes

Antes de llevar el teléfono a reparación o llamar a un representante del servicio técnico, compruebe si alguno de los problemas que presenta el teléfono se describen en esta sección.

Categoría Subcategoría	Pregunta	Respuesta
BT Bluetooth Dispositivos	¿Cuáles son las funciones disponibles mediante Bluetooth?	Puede conectar un dispositivo de audio Bluetooth, como un auricular estereofónico o monoaural, un kit para el automóvil, y compartir imágenes, videos, contactos y otros elementos a través del menú Galería/Contactos. Además, cuando el servidor FTP se encuentra conectado a un dispositivo compatible, puede compartir el contenido almacenado en la tarjeta SD.
BT Bluetooth Auricular	Si mi auricular Bluetooth está conectado, ¿puedo escuchar música con mis auriculares con cable de 3,5 mm?	Cuando el auricular Bluetooth está conectado, todos los sonidos del sistema se reproducen en él. Por lo tanto, no podrá escuchar música si conecta sus auriculares con cable.

Categoría	Pregunta	Respuesta
Subcategoría		
Datos Contactos Copia de seguridad	¿Cómo puedo hacer una copia de seguridad de los contactos?	Los datos de los contactos se pueden sincronizar entre el teléfono y Gmail™.
Datos Sincronización	¿Se puede configurar una sincronización en una sola dirección con Gmail?	Solo está disponible la sincronización de dos direcciones.
Datos Sincronización	¿Se pueden sincronizar todas las carpetas de correo electrónico?	El buzón de entrada se sincroniza automáticamente. Puede ver otras carpetas al presionar la tecla de menú  y al tocar Carpetas para elegir una carpeta.
Servicio de Google™ Inicio de sesión en Gmail	¿Debo iniciar sesión en Gmail cuando desee acceder a Gmail?	Una vez que inicie sesión en Gmail, no necesita volver a hacerlo.
Servicio de Google Cuenta de Google	¿Se pueden filtrar los correos electrónicos?	No. El teléfono no admite el filtro de correos electrónicos.

Categoría Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Función del teléfono YouTube™	¿Se pueden reproducir videos de YouTube?	Sí. El teléfono admite los videos de YouTube, pero se deben mirar utilizando la aplicación YouTube (no el navegador).
Función del teléfono Correo electrónico	¿Qué sucede si ejecuto otra aplicación mientras escribo un correo electrónico?	Su correo electrónico se guardará como borrador automáticamente.
Función del teléfono Tono de timbre	¿Hay algún límite para el tamaño de archivo si quiero usar un archivo .MP3 como tono de timbre?	No hay límites para el tamaño de archivo.
Función del teléfono Hora del mensaje	Mi teléfono no muestra la hora de los mensajes que se recibieron hace más de 24 horas. ¿Cómo puedo cambiar esto?	Solamente podrá ver la hora de los mensajes recibidos el mismo día.
Función del teléfono Tarjeta microSD	¿Cuál es el tamaño máximo que admite una tarjeta de memoria?	Las tarjetas de memoria de 32 GB son compatibles.

Categoría	Pregunta	Respuesta
Subcategoría		
Función del teléfono	¿Es posible instalar otra aplicación de navegación en mi teléfono?	Se puede instalar y usar cualquier aplicación que esté disponible en Android Market™ y que sea compatible con el hardware.
Función del teléfono	¿Puedo sincronizar mis contactos desde todas mis cuentas de correo electrónico?	Se pueden sincronizar solo los contactos de Gmail y MS Exchange Server (servidor de correos electrónicos de la empresa).
Función del teléfono	¿Es posible guardar un contacto con las funciones Esperar y Pausar en los números?	<p>Si llegara a transferir un contacto con las funciones Esperar y Pausar habilitadas en el número, no podrá usar dichas funciones. Deberá guardar nuevamente cada número.</p> <p>Cómo guardar con Esperar y Pausar:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione el icono de teléfono . 2. Marque el número y luego presione la tecla de menú . 3. Toque Agregar pausa de 2 segundos o Agregar espera.

Categoría Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Función del teléfono Seguridad	¿Cuáles son las funciones de seguridad del teléfono?	Puede establecer el teléfono para que solicite la entrada de un patrón de desbloqueo antes de acceder o usar el teléfono.
Función del teléfono Patrón de desbloqueo	¿Qué debo hacer si olvido mi patrón de desbloqueo?	Después de intentar introducir el patrón de desbloqueo 5 veces, toque la opción ¿Has olvidado el patrón? y use la información de su cuenta de Google para desbloquear el teléfono.

Categoría Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Función del teléfono Patrón de desbloqueo	¿Qué debo hacer si olvidé mi patrón de desbloqueo y no creé la cuenta de Google en el teléfono?	<p>Si no introduce el patrón de desbloqueo, no podrá acceder al teléfono.</p> <p>Precaución: Si realiza un restablecimiento a los valores de fábrica, se eliminarán todas las aplicaciones y los datos de usuario. Antes de realizar ese tipo de restablecimiento, recuerde que debe hacer una copia de seguridad de todos los datos que sean importantes.</p> <p>Cómo realizar un restablecimiento a los valores de fábrica:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Apague el teléfono. 2. Mantenga presionadas las siguientes teclas al mismo tiempo durante 15 segundos: Tecla de encendido/bloqueo + Tecla para bajar el volumen. 3. Cuando aparezca el logotipo de LG, suelte las teclas.

Categoría Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Función del teléfono Patrón de desbloqueo	¿Cómo puedo crear el patrón de desbloqueo?	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la tecla de menú . 2. Toque Configuración > Seguridad y ubicación. 3. Toque Establecer bloqueo de pantalla (en la sección Desbloqueo de pantalla de los ajustes) > Patrón. La primera vez que realice esta acción, aparecerá un breve tutorial sobre cómo crear un patrón de desbloqueo. 4. Para configurar, dibuje su patrón una vez, luego repítalo para confirmarlo.
Función del teléfono Memoria	¿Sabré cuando la memoria esté llena?	Sí. Recibirá una notificación.

Categoría Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Función del teléfono Idiomas compatibles	¿Se puede cambiar el idioma?	<p>El teléfono incluye recursos bilingües.</p> <p>Para cambiar el idioma:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la tecla de menú  y toque Configuración. 2. Toque Idioma y teclado > Seleccionar idioma. 3. Toque el idioma deseado.
Función del teléfono VPN	¿Cómo configuro una VPN?	<p>La configuración de acceso a una VPN varía según cada empresa.</p> <p>Para configurar el acceso a una VPN en el teléfono, deberá contactar al administrador de red de su empresa para obtener detalles.</p>
Función del teléfono Tiempo de espera de la pantalla	<p>Mi pantalla se apaga después de 15 segundos.</p> <p>¿Cómo puedo cambiar el tiempo de apagado de la luz de fondo?</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la tecla de menú . 2. Toque Ajustes > Pantalla. 3. En Configuración de pantalla, toque Límite de tiempo de pantalla. 4. Toque el tiempo de espera de la luz de fondo de la pantalla que desea utilizar.

Categoría Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Función del teléfono Respuesta táctil	Desactivé la respuesta táctil de mi teléfono. Sin embargo, cuando marco un número, el teléfono vibra. ¿Cómo la desactivo?	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la tecla de menú . 2. Toque Ajustes > Sonido. 3. Toque Respuesta táctil para cancelar la selección y deshabilitar la función.
Función del teléfono Wi-Fi y 3G	¿Qué servicio utilizará mi teléfono si Wi-Fi y 3G están disponibles?	<p>Quando utilice datos, es posible que el teléfono use la conexión Wi-Fi en forma predeterminada (si la conectividad Wi-Fi está activada en el teléfono). No obstante, no recibirá ninguna notificación cuando el teléfono pase de una conexión a otra. Para saber qué conexión de datos se está utilizando, vea el icono de 3G o Wi-Fi que se encuentra en la parte superior de la pantalla.</p>

Categoría	Pregunta	Respuesta
Subcategoría		
Función del teléfono Pantalla principal	¿Se puede quitar una aplicación de la pantalla principal?	Sí. Simplemente toque y mantenga presionado el icono hasta que aparezca el icono de papelera en la parte inferior central de la pantalla. A continuación, sin levantar el dedo, arrastre el icono hasta la papelera.
Función del teléfono Aplicación	Descargué una aplicación y ocasiona muchos errores. ¿Cómo la quito?	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la tecla de menú . 2. Toque Ajustes > Aplicaciones > Administrar aplicaciones. 3. Toque la aplicación y luego Desinstalar.
Función del teléfono Cargador	¿Es posible cargar mi teléfono mediante el cable de datos USB sin instalar el controlador USB requerido?	Sí, el teléfono se cargará a través del cable de datos USB sin importar si los controladores necesarios están o no instalados.

Categoría Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Función del teléfono Alarma	¿Puedo usar archivos de música como alarma?	<p>Sí. Después de guardar un archivo de música como tono de timbre, es posible utilizarlo como alarma.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Mantenga presionada una canción en una lista de biblioteca. En el menú que se abre, toque Usar como tono de timbre del teléfono. 2. En la pantalla de ajustes de alarmas, seleccione la canción como tono de timbre.
Función del teléfono Alarma	Si apago el teléfono, ¿la alarma suena o no?	No.
Función del teléfono Alarma	Si se establece el volumen del timbre en Desactivado o Vibrar, ¿se escuchará la alarma?	La alarma está programada para sonar aún en estas condiciones.
Especificaciones del teléfono Banda	¿Cuáles son las bandas inalámbricas que admite el teléfono?	El teléfono puede funcionar en bandas de 800 Mhz y 1900 Mhz.

Categoría	Pregunta	Respuesta
Subcategoría	<p>¿Cómo realizo un restablecimiento a los valores de fábrica?</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la tecla de menú . 2. Toque Configuración > Privacidad > Restabl. datos de fábrica. 3. Lea la advertencia y toque Restaurar teléfono. 4. Toque Borrar todo. <p>Atención: Si realiza un restablecimiento a los valores de fábrica, se borrarán todas las aplicaciones instaladas y los datos de usuario. Antes de realizar ese tipo de restablecimiento, recuerde que debe hacer una copia de seguridad de todos los datos que sean importantes.</p>
<p>Solución de recuperación</p>	<p>Restablecimiento a los valores de fábrica</p>	

Categoría Subcategoría	Pregunta	Respuesta
<p>Solución de recuperación</p> <p>Restablecimiento a los valores de fábrica</p>	<p>¿Cómo puedo realizar un restablecimiento a los valores de fábrica si no puedo acceder al menú de configuración del teléfono?</p>	<p>Cómo realizar un restablecimiento a los valores de fábrica:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Apague el teléfono. 2. Mantenga presionadas las siguientes teclas al mismo tiempo durante 15 segundos: Encendido/bloqueo + Bajar volumen + F y A del teclado Qwerty. 3. Cuando aparezca el logotipo de LG, suelte las teclas. <p>Atención: Si realiza un restablecimiento a los valores de fábrica, se borrarán todas las aplicaciones instaladas y los datos de usuario. Antes de realizar ese tipo de restablecimiento, recuerde que debe hacer una copia de seguridad de todos los datos que sean importantes.</p>

Información de seguridad

Lea y revise la siguiente información para usar el teléfono de manera segura y adecuada, y para evitar daños.

Caution

No cumplir con las instrucciones puede causar daños menores o graves en el producto.

- No desarme, abra, aplaste, doble, deforme, perforo ni ralle el teléfono.
- No modifique ni vuelva a armar la batería, no intente introducirle objetos extraños, no la sumerja ni exponga al agua u otros líquidos, no la exponga al fuego, explosión u otro peligro.
- Solo use la batería para el sistema especificado.
- Sólo use la batería con un sistema de carga que haya sido certificado con el sistema en función de este estándar. El uso de una batería o un cargador no calificado puede presentar peligro de incendio, explosión, escape u otro riesgo.
- No le provoque un cortocircuito a la batería ni permita que objetos metálicos conductores entren en contacto con los terminales de la batería.
- Sólo reemplace la batería con otra que haya sido certificada con el sistema según este estándar, IEEE-Std-1725-200x. El uso de una batería no

calificada puede presentar peligro de incendio, explosión, escape u otro riesgo.

- Deseche de inmediato las baterías usadas conforme las regulaciones locales.
- Si los niños usan la batería, se los debe supervisar.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se cae, en especial en una superficie rígida, y el usuario sospecha que se han ocasionado daños, lleve el teléfono o la batería a un centro de servicio para revisión.
- El uso inadecuado de la batería puede resultar en un incendio, una explosión u otro peligro.
- El manual del usuario de los dispositivos host que utilizan un puerto USB como fuente de carga debe incluir una declaración en la que se mencione que el teléfono sólo debe conectarse a productos que tienen el logotipo USB-IF o que completaron el programa de conformidad USB-IF.

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador están diseñados solo para ser usados bajo techo.
- Inserte el cargador de la batería de modo vertical en el tomacorriente de la pared.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando se ilumina porque puede

provocar un choque eléctrico o peligro de incendio.

- Cuando use el cargador de batería en el extranjero, use el adaptador correcto para el teléfono.

Información y cuidado de la batería

- Lea el manual de instalación y extracción adecuadas de la batería.
- Lea el manual del cargador especificado sobre el método de carga.
- No dañe el cable de alimentación al doblarlo, retorcerlo o calentarlo. No use el conector si está flojo ya que podría provocar descargas eléctricas o incendios.

No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. No permita que el cable de alimentación quede prensado ya que podría causar choque eléctrico o incendio.

- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono y limpie la clavija del conector de alimentación cuando esté sucia. Al usar el conector de alimentación, asegúrese de que esté conectado con firmeza. De lo contrario, podría causar un calentamiento excesivo o incendio. Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip

o pluma) pueden provocarle un corto circuito al teléfono. El cortocircuito de los terminales podría dañar la batería y ocasionar una explosión.

Siembre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.

- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma. La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- Nunca guarde el teléfono en lugares con temperaturas inferiores a $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) ni superiores a $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($122\text{ }^{\circ}\text{F}$).
- El rango de temperatura de carga oscila entre $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($32\text{ }^{\circ}\text{F}$) y $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($113\text{ }^{\circ}\text{F}$). No cargue la batería fuera del rango de temperaturas recomendado. Si carga fuera del rango recomendado podría recalentar o dañar gravemente la batería. Asimismo, puede deteriorar las características de la batería y el ciclo de vida.
- No use ni deje la batería en exposición directa al sol o en un automóvil expuesto a la luz del sol. La batería puede generar calor, humo o llama. Además, podría deteriorar las características y el ciclo de vida útil de la batería.
- La batería tiene un circuito de protección para evitar el peligro. No la use cerca de lugares

que pueden generar una electricidad estática superior a 100 V, ya que podría dañar el circuito de protección. Si los circuitos de protección están dañados, pueden generar humo en la batería, romperla o incendiarla.

- Si usa la batería por primera vez y esta emite un olor desagradable, está oxidada o tiene otra característica que no es normal, no utilice el equipo y lleve la batería a la tienda donde la adquirió.
- Mantenga las baterías alejadas de bebés y niños. Si los niños usan la batería, los padres o tutores legales son responsables de supervisar y enseñarles cómo manipular baterías en forma segura y cómo usarlas con cuidado según el manual.
- Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel o una prenda de vestir, lávelos con agua fresca. Su piel podría inflamarse. Quite la batería y no la use. Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono (como un auricular, partes conectoras del teléfono, etc.). Esto podría causar asfixia o ahogo que provoquen lesiones graves o la muerte.
- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Podría ocasionar choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.

- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.
- No use sustancias químicas fuertes (como alcohol, benceno, thinner, etc.) o detergentes para limpiar el teléfono. Podría causar un incendio.
- Siempre desenchufe el cargador de la tomacorriente de la pared después de que el teléfono está cargado completamente para guardar el consumo de energía del cargador no necesaria.

Cuidado y mantenimiento

El dispositivo móvil es un producto de diseño y manufactura de primera calidad, por lo que debe tratarse con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudarán a cumplir con cualquier obligación incluida en la garantía y le permitirá disfrutar de este producto por muchos años:

Mantenga el dispositivo móvil:

Lejos de cualquier tipo de líquido

Mantenga el dispositivo móvil seco. Las precipitaciones, la humedad y los líquidos contienen minerales que corroerán los circuitos electrónicos.

Si el dispositivo móvil se moja, no acelere el secado con un horno, un microondas o un secador, dado que podría dañar el dispositivo y causar un incendio o una explosión.

No utilice el dispositivo móvil con las manos mojadas.

El hecho de hacerlo, podría causarle una descarga eléctrica o dañar el dispositivo.

Calor o frío extremos

Evite las temperaturas inferiores a 0°C / 32°F o superiores a 45°C / 113°F.

Microondas

No intente secar el dispositivo móvil en un horno de microondas. El hecho de hacerlo podría causar un incendio o una explosión.

Polvo y suciedad

No exponga el dispositivo móvil al polvo, la suciedad o la arena.

Loción de protección solar

No exponga ni utilice el dispositivo móvil ante ningún líquido similar a la loción de protección solar. El hecho de hacerlo puede dañar el dispositivo móvil.

Soluciones de limpieza

No utilice sustancias químicas corrosivas, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo móvil. Limpie con un paño suave y levemente humedecido en una solución 50% jabón y 50% agua.

Golpe o vibración

No deje caer, golpee, ni agite el dispositivo móvil. Una manipulación brusca puede romper las placas de los circuitos internos.

Pintura

No pinte el dispositivo móvil. La pintura puede obstruir las piezas del dispositivo que se mueven o las aberturas de ventilación y evitar que funcione de manera apropiada.

Aviso general

- Las llamadas de emergencia solo pueden hacerse dentro de un área de servicio. Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del

teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.

- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se usa durante mucho tiempo, déjelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia al teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar al usar de manera incorrecta el teléfono, repararlo o actualizar el software. Haga una copia de seguridad de los números de teléfono importantes. (También podrían borrarse tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, fotos y videos). El fabricante no se hace responsable de los daños ocasionados por la pérdida de datos.
- Cuando esté en lugares públicos, fije el tono

de timbre en vibración para no molestar a otras personas.

- No apague ni encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.

Use los accesorios, como audífonos y auriculares, con precaución. Cerciórese de que los cables estén bien resguardados y no toque la antena innecesariamente.

Cumplimiento de clase B según el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo y sus accesorios no podrán causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la que cause un funcionamiento indeseable.

Declaración del artículo 15.21

Todo cambio o modificación no aprobada expresamente por el fabricante podría anular la autoridad del usuario de operar el equipo.

Declaración del artículo 15.105

Este equipo ha sido evaluado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo

digital clase B, conforme el artículo 15 de las reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina para las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia dañina en la recepción de televisión (lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos se corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por los organismos de normas tanto de los EE. UU. como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y esas normas internacionales.

Contacto corporal durante el funcionamiento

Este dispositivo fue probado para el uso típico con la parte posterior del teléfono a 2 cm (0,79 pulgadas) del cuerpo del usuario. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia mínima de 2 cm (0,79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluida la antena, esté extendida o retraída. No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros

fabricantes que tengan componentes metálicos. Evite el uso de accesorios que no pueden mantener una distancia de 2 cm (0,79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no se hayan probado para cumplir con los requisitos de límites de exposición a RF de la FCC.

Antena externa montada sobre el vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible).

Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, mantenga una distancia de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o transeúnte y la antena externa montada sobre el vehículo. Para obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

Precaución

Use solo la antena suministrada. El uso de antenas no autorizadas (o modificaciones no en Mapas y en otras aplicaciones autorizadas) puede afectar la calidad de la llamada telefónica, dañar el teléfono, anular su garantía y/o infringir las reglas de la FCC. No use el teléfono con una antena dañada.

Una antena dañada puede producir una leve quemadura en la piel. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la antena.

Información para el consumidor sobre emisiones de radiofrecuencia

El teléfono inalámbrico, que contiene un transmisor y receptor de radio, emite energía de radiofrecuencia al usarlo. La siguiente información para el consumidor responde las preguntas más frecuentes acerca de los efectos que los teléfonos inalámbricos pueden tener en la salud.

¿Son seguros los teléfonos inalámbricos?

Hace ya varios años que se realizan investigaciones científicas acerca de los teléfonos inalámbricos y la energía de radiofrecuencia ("RF") en todo el mundo. En los Estados Unidos, la Administración de drogas y alimentos ("FDA", por su sigla en inglés) y la Comisión federal de comunicaciones ("FCC", por su sigla en inglés) establecen políticas y procedimientos para los teléfonos inalámbricos. La FDA emitió una publicación en su sitio web acerca de las cuestiones de la salud relacionadas con el uso de teléfonos celulares, donde declara que "la comunidad científica en general... cree que las evidencias científicas no indican una relación entre la exposición a la radiofrecuencia (RF) de los teléfonos celulares y resultados adversos para

la salud. De todos modos, la comunidad científica recomienda realizar más investigaciones para poder dar respuesta a aquellas cuestiones que aún se desconocen. Esas investigaciones se realizan en todo el mundo y la FDA supervisa los avances en este campo. Puede obtener acceso al sitio web en común de la FDA y la FCC en <http://www.fda.gov> (en la letra "C" del índice de temas, seleccione Cell Phones > Research). También puede comunicarse gratuitamente con la FDA llamando al (888) 463-6332 o al (888) INFO-FDA. En junio de 2000, la FDA decidió formar parte de un acuerdo de desarrollo e investigación cooperativa mediante el cual se realizan investigaciones científicas. La FCC emitió su propia publicación en su sitio web, donde declaró que "no existen evidencias científicas que demuestren que el uso de teléfonos inalámbricos pueda provocar cáncer u otros problemas diversos, incluidos dolores de cabeza, mareos o pérdida de memoria". Esta publicación está disponible en <http://www.fcc.gov/oet/rfsafety> o a través de la FCC llamando al (888) 225-5322 o al (888) CALL-FCC.

¿Qué significa "SAR"?

En 1996, la FCC, en un trabajo conjunto con la FDA, la Agencia de protección medioambiental de los EE. UU y otras agencias establecieron pautas de

seguridad para la exposición a RF para teléfonos inalámbricos en los Estados Unidos. Antes de que un modelo de teléfono inalámbrico comience a venderse al público, el fabricante debe probar el dispositivo y la FCC debe certificar que no supere los límites establecidos. Uno de estos límites se expresa como la tasa de absorción específica (SAR, por su sigla en inglés). La SAR es una medida de la tasa de absorción de energía de RF en el cuerpo. Las pruebas para evaluar la SAR se realizan con el teléfono transmitiendo a su máximo nivel de potencia en todas las bandas de frecuencia evaluadas. Desde 1996, la FCC exige que la SAR de los teléfonos inalámbricos de mano no superen los 1,6 watts por kilogramo, promediados sobre un gramo de tejido.

Si bien la SAR se determina al máximo nivel de potencia, el valor real de la SAR de un teléfono inalámbrico durante su funcionamiento puede ser menor que el valor de la SAR informado. Esto se debe a que el valor de la SAR puede variar entre una llamada y otra, en función de factores como la proximidad a un sitio de transmisión celular, la proximidad del teléfono al cuerpo durante su uso y el uso de dispositivos de manos libres. Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe ser probarse y certificarse ante la FCC que no supera el límite establecido

por el requisito adoptado por el gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en la oreja y llevándolo en el cuerpo) según lo demanda la FCC para cada modelo.

El valor más elevado de la SAR para este modelo de teléfono cuando se lo probó para ser usado en el oído es de 0,58 W/kg y cuando se lo usa sobre el cuerpo, según lo descrito en esta guía del usuario, es de 1,02 W/kg (las mediciones del uso en el cuerpo varían en función de los modelos de teléfono y dependen de los accesorios disponibles y los requisitos de la FCC).

Aun cuando puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos ellos cumplen el requisito gubernamental para una exposición segura.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR reportados y evaluados en cumplimiento de los lineamientos de emisión de RF de la FCC. La información de la SAR sobre este modelo de teléfono está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de <http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid/> después de buscar FCC ID ZNFC800.

Para obtener más información acerca de las SAR, consulte los boletines 56 y 65 de la Oficina de

ingeniería y tecnología de la FCC en http://www.fcc.gov/Bureaus/Engineering_Technology/Documents/bulletins o visite el sitio web de la Asociación de la industria de las telecomunicaciones celulares en http://www.ctia.org/consumer_info/index.cfm/AID/10371. También puede comunicarse con el fabricante del teléfono.

¿Puedo minimizar mi exposición a la RF?

Si le preocupa la RF, existen varios pasos simples que puede seguir para minimizar su exposición a la RF. Por supuesto, puede reducir el tiempo que habla por teléfono. Puede dejar más distancia entre su cuerpo y la fuente de RF, ya que el nivel de exposición disminuye drásticamente con la distancia. La FDA y FCC establecen en su sitio web que "los kit de manos libres pueden usarse con teléfonos inalámbricos para mayor conveniencia y comodidad. Estos sistemas reducen la absorción de energía de RF en la cabeza, dado que el teléfono, que es la fuente de emisiones de radiofrecuencia, no se apoyará en la cabeza. Por otra parte, si el teléfono se coloca en la cintura u otra parte del cuerpo durante el uso, esa parte del cuerpo absorberá más energía de RF. Los teléfonos inalámbricos comercializados en los Estados Unidos deben cumplir con los requisitos de seguridad, independientemente de que se los use en la cabeza o el cuerpo. El límite de seguridad

debe respetarse en ambas configuraciones". Asimismo, si utiliza el teléfono mientras está en un automóvil, puede usarlo con una antena en la parte exterior del vehículo. Además, debe leer y seguir las instrucciones del fabricante del teléfono inalámbrico para el uso seguro del teléfono.

¿Los teléfonos inalámbricos representan un riesgo especial para los niños?

La FDA y FCC establecen en su sitio web que "la evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de dispositivos de comunicación inalámbricos, incluidos los niños". Además, declaran que "algunos grupos patrocinados por otros gobiernos nacionales han recomendado que los niños no utilicen teléfonos inalámbricos". Por ejemplo, el informe Stewart del Reino Unido realizó esta recomendación en diciembre de 2000. En este informe, un grupo de expertos independientes declararon que no existen evidencias de que usar un teléfono celular provoque tumores cerebrales u otras enfermedades. La recomendación [del Reino Unido] de limitar el uso de teléfonos celulares en los niños era estrictamente preventiva; no se basaba en evidencias científicas de que exista un peligro para la salud". Puede acceder a una copia del folleto del Reino Unido en <http://www.dh.gov.uk> (busque la sección "mobile") o puede escribir a la siguiente dirección: NRPB, Chilton, Didcot, Oxon

OX11 ORQ, Reino Unido. También puede acceder en línea a copias de los informes anuales del Reino Unido acerca de teléfonos móviles y RF en www.iegmp.org.uk y <http://www.hpa.org.uk/radiation/> (busque la sección "mobile"). Los padres que deseen reducir la exposición de sus hijos a la RF pueden optar por restringir el uso que sus hijos realizan de los teléfonos inalámbricos.

¿Dónde puedo obtener más información sobre las emisiones de radiofrecuencia?

Para obtener más información, consulte los siguientes recursos adicionales (sitios web vigentes desde abril de 2005):

Comisión de drogas y alimentos de los EE. UU. (FDA)

FDA Consumer magazine

Noviembre-diciembre 2000

Teléfono: (888) INFO-FDA

<http://www.fda.gov> (en la letra "C" del índice de temas, seleccione Cell Phones > Research.)

Comisión federal de comunicaciones de los EE. UU.

445 12th Street, S.W.

Washington, D.C. 20554

Teléfono: (888) 225-5322

<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>

Grupo independiente de expertos en teléfonos móviles

<http://www.iegmp.org.uk>

Paneles de expertos en riesgos potenciales para la salud de los campos de radiofrecuencia de dispositivos de telecomunicaciones inalámbricos de la Real Sociedad de Canadá

283 Sparks Street
Ottawa, Ontario K1R 7X9
Canadá
Teléfono: (613) 991-6990

Organización Mundial de la Salud

Avenue Appia 20
1211 Geneva 27
Suiza
Teléfono: 011 41 22 791 21 11
<http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs193/en/>

Comisión internacional para la protección contra radiación no ionizante

c/o Bundesamt fur Strahlenschutz
Ingolstaedter Landstr. 1
85764 Oberschleissheim
Alemania
Teléfono: 011 49 1888 333 2156
<http://www.icnirp.de>

Instituto de estándares nacionales de los EE. UU.

1819 L Street, N.W., 6° piso
Washington, D.C. 20036
Teléfono: (202) 293-8020
<http://www.ansi.org>

Consejo nacional para las mediciones y la protección contra la radiación

7910 Woodmont Avenue, Suite 800
Bethesda, MD 20814-3095
Teléfono: (301) 657-2652
<http://www.ncrponline.org>

Sociedad de ingeniería en medicina y biología, Comisión del hombre y la radiación (COMAR, por su sigla en inglés) del Instituto de ingenieros eléctricos y electrónicos

<http://ewh.ieee.org/soc/embs/comar/>

Información de seguridad de TIA

A continuación se incluye información de seguridad de la Asociación de la industria de las telecomunicaciones (TIA) para teléfonos inalámbricos de mano.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

El teléfono inalámbrico manual portátil es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los EE. UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos se corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por los organismos de normas tanto de los EE. UU. como internacionales:

ANSI C95.1 (1992) *

Informe NCRP 86 (1986)

ICNIRP (1996)

* Instituto de estándares nacionales de los EE. UU., Consejo nacional para las mediciones y la protección contra la radiación, Comisión

internacional de protección contra la radiación no ionizante.

Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica pertinente. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, instituciones de salud gubernamentales y la industria analizaron el corpus de investigación disponible para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes del sector de la salud recomienda mantener al menos 15 cm (6 pulgadas) de distancia entre el teléfono inalámbrico portátil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con el marcapasos. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- SIEMPRE deben mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono está encendido.

- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar el oído opuesto al marcapasos para reducir la posibilidad de interferencia.
- Deben apagar el teléfono inmediatamente si existe algún motivo para sospechar que se está produciendo una interferencia.

Audífonos

Es posible que algunos teléfonos inalámbricos digitales interfieran con algunos audífonos. En caso de interferencia, se recomienda consultar al proveedor de servicios (o llamar a la línea de servicio al cliente para analizar las alternativas).

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Es posible que su médico pueda ayudarlo a conseguir dicha información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando se encuentre en instalaciones de asistencia médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensibles a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Compruebe con el fabricante o con su representante respecto de su vehículo. También debería consultar al fabricante de cualquier equipo que le haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aviones

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. APAGUE el teléfono antes de abordar un avión.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia con operaciones de cargas explosivas, APAGUE el teléfono cuando esté en un "área de explosiones" o en áreas con letreros que indiquen: "Apague los radios de dos vías". Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. En esos lugares, las chispas podrían ocasionar una explosión o un

incendio y, como consecuencia, lesiones o incluso la muerte.

Por lo general, las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: áreas de abastecimiento de combustible (como las estaciones de gasolina); áreas bajo la cubierta en navíos; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que usan gas de petróleo licuado (como el propano o el butano), áreas donde el aire contiene sustancias o partículas (como granos, polvo o polvillos metálicos) y cualquier otra área donde normalmente se le indicaría que apague el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre el airbag o en el área donde se despliega el airbag. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Actualización de la FDA para los consumidores



Actualización para los consumidores sobre teléfonos celulares del Centro de dispositivos médicos y salud radiológica de la Administración de drogas y alimentos (FDA) de los EE. UU.:

1. ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en el modo de inactividad. -Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber

algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar los motivos por los que los resultados no son consistentes.

2. ¿Cuál es el papel de la FDA respecto de la seguridad de los teléfonos inalámbricos?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que es peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparen, reemplacen o saquen del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo. Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos. Algunos de ellos son:

- Apoyar la necesaria investigación sobre los posibles efectos biológicos de RF del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos.
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de las RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto nacional para la seguridad y salud laborales)
- Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental)
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)
- National Telecommunications and Information Administration (Dirección nacional de telecomunicaciones e información)

National Institutes of Health (Instituto nacional de salud) también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en los EE. UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a la RF. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos.

La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3. ¿Qué tipos de teléfonos son sujetos de esta actualización?

El término "teléfonos inalámbricos" hace referencia a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas integradas que a menudo se denominan teléfonos "celulares", "móviles" o "PCS". Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario.

Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Generalmente, los llamados "teléfonos inalámbricos" que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Unos pocos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un mayor desarrollo de tumores usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas que causan cáncer para que fueran propensos a desarrollar cáncer aun sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Se han publicado tres grandes

estudios epidemiológicos desde diciembre de 2000. Juntos, estos estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma o neuroma acústica, tumores cerebrales o de las glándulas salivales, leucemia u otros cánceres. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que realmente utiliza teléfonos inalámbricos si proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios

epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de diez años o más para obtener respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que el intervalo entre el momento de exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, pueden ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6. ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el Programa nacional de toxicología de los Estados Unidos y con grupos de investigadores de todo el mundo para garantizar la conducción de estudios de alta prioridad en animales con el fin de tratar importantes cuestiones sobre los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto

internacional de campos electromagnéticos (EMF, por su sigla en inglés) de la Organización Mundial de la Salud desde su creación en 1996. Un influyente resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigaciones en todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas del EMF.

La FDA y la Asociación de Internet y telecomunicaciones celulares (CTIA, por sus siglas en inglés) tienen un acuerdo formal de desarrollo e investigación cooperativa (CRADA, por sus siglas en inglés) para investigar la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7. ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en los Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión federal de comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para la exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés) de 1,6 watts por kilogramo (1,6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de ingenieros eléctricos y electrónicos (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo nacional para la protección y medición de la radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos deben informar a la

FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición a RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros eléctricos y electrónicos (IEEE, por sus siglas en inglés) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado "Práctica recomendada para determinar la tasa de absorción específica (SAR) pico en el cuerpo humano debido a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales" establece la primera metodología coherente de pruebas para medir la tasa a la cual se depositan las RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de pruebas

de SAR estandarizada mejore notablemente la coherencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o miliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, algo que en este momento no sabemos que ocurra, probablemente es muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede seguir unos pasos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF. Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con

la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota. Nuevamente, los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede tomar medidas como las mencionadas anteriormente para reducir la exposición a RF proveniente del uso de teléfonos inalámbricos.

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea tomar medidas para reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas mencionadas anteriormente se aplican a los niños y adolescentes que usan teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF.

Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos nacionales han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación así en diciembre

de 2000. Observaron que no hay evidencias que indiquen que usar un teléfono inalámbrico cause tumores cerebrales ni otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11. ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con los dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA colaboró con el desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI, por sus siglas en inglés) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (AAMI, por su sigla en inglés). La versión final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y muchos otros grupos, se finalizó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos y los desfibriladores estén a salvo de la EMI de teléfonos inalámbricos.

La FDA ha probado audífonos para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de ingenieros eléctricos y electrónicos (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los audífonos y los teléfonos inalámbricos con el fin de que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use un teléfono "compatible" y un audífono "compatible" al mismo tiempo. Este estándar fue aprobado por el IEEE en 2000.

La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

Programa de seguridad de RF de la Comisión federal de comunicaciones (FCC)

(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

Comisión internacional para la protección contra radiación no ionizante

(<http://www.icnirp.de>)

Proyecto EMF internacional de la Organización mundial de la salud (OMS)

(<http://www.who.int/emf>)

Junta nacional de protección radiológica (R.U.)

(<http://www.hpa.org.uk/radiation/>)

Manejo

Compruebe las leyes y los reglamentos correspondientes al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y obedézcalos siempre. Además, si usa el teléfono mientras maneja, tenga en cuenta lo siguiente:

- Preste toda su atención al manejo, manejar con seguridad es su primera responsabilidad.
- Use la operación de manos libres, si la tiene.
- Salga del camino y estacionese antes de realizar o recibir una llamada si las condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Declaración de compatibilidad de dispositivos de ayuda auditiva (HAC)

Este teléfono ha sido probado y clasificado para su uso con audífonos para algunas de las tecnologías que utiliza.

Sin embargo, es posible que existan algunas tecnologías recientes utilizadas en este teléfono que no hayan sido probadas aún para su uso con audífonos.

Es importante probar en detalle las distintas funciones de este teléfono y en distintas ubicaciones, usando audífonos o implantes cocleares, para determinar si escucha algún ruido de interferencia.

Comuníquese con su proveedor de servicios o con el fabricante de este teléfono para obtener información sobre la compatibilidad con audífonos. Si tiene alguna pregunta acerca de las políticas de devolución o intercambio, comuníquese con su proveedor de servicios o con la tienda minorista de teléfonos.

Reglamentaciones de compatibilidad con audífonos (HAC) para dispositivos inalámbricos

Al usar ciertos teléfonos inalámbricos cerca de algunos dispositivos auditivos (audífonos e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar

un ruido de zumbido, murmullo o rechinado. Algunos dispositivos para la audición son más inmunes que otros a este ruido de interferencia, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para teléfonos inalámbricos con el fin de ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos auditivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados incluyen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta en la caja.

Las clasificaciones no son garantía.

Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado.

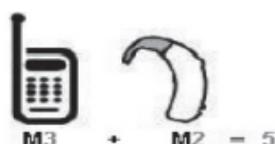
Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia con los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Clasificaciones T: los teléfonos con clasificación

T3 o T4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generan menos interferencia con los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. T4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden tener una clasificación. El fabricante del dispositivo auditivo o un otorrinolaringólogo puede ayudarlo a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas significan que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de clasificación del audífono y del teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera aceptable para un uso óptimo.



En el ejemplo de arriba, si un audífono cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple con la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debe proporcionar al usuario del audífono un "uso normal" mientras usa su audífono con el teléfono inalámbrico en particular. En este contexto, "uso normal" se define como una calidad de señal que es aceptable para la operación normal.

Reglamentaciones de compatibilidad con audífonos (HAC) para dispositivos inalámbricos

La marca M es sinónimo de la marca U. La marca T es sinónimo de la marca UT.

La Alianza para soluciones de la industria de las telecomunicaciones (ATIS, por sus siglas en inglés) recomienda las marcas My T. La sección 20.19 de las reglas de la FCC hace referencia a las marcas U y UT. El procedimiento de clasificación y medición de la HAC se encuentra descrito en el estándar M3T3 del Instituto de estándares nacionales de los EE.UU. (ANSI, por sus siglas en inglés).

Para garantizar que se cumple con la compatibilidad con la clasificación de dispositivos de ayuda auditiva, deben deshabilitarse los transmisores secundarios como los componentes Bluetooth y WLAN durante las llamadas.

Información sobre audífonos y teléfonos inalámbricos digitales

Accesibilidad de teléfonos inalámbricos y audífonos

<http://www.accesswireless.org/>

Compatibilidad con audífonos y control del volumen de la FCC http://www.fcc.gov/cgb/consumerfacts/hac_wireless.html

Declaración de garantía limitada

1. LO QUE CUBRE ESTA GARANTIA:

LG le ofrece una garantía limitada de que la unidad de suscriptor adjunta y sus accesorios incluidos estarán libres de defectos de materiales y mano de obra según los términos y condiciones siguientes:

- (1) La garantía limitada del producto se prolonga durante DOCE (12) MESES contado a partir de la fecha de adquisición del producto. El periodo de garantía restante QUINCE (15) MESES de la unidad que se está reparando o sustituyendo se determinará mediante la presentación del recibo de ventas original por la compra de la unidad.
- (2) La garantía limitada se extiende solo al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningún otro comprador o usuario final subsiguientes.
- (3) Esta garantía solo es buena para el comprador original del producto durante el periodo de garantía siempre que sea en los EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios de los EE.UU. y todas las provincias canadienses.
- (4) La carcasa externa y las partes cosméticas estarán libres de defectos al momento de la distribución, y por tanto no estarán cubiertas por los términos de esta garantía limitada.
- (5) A solicitud de LG, el consumidor deberá aportar información aceptable para probar la fecha de compra.
- (6) El cliente se hará cargo del costo de envío del producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG se hará cargo del costo de envío del producto de vuelta al consumidor después de realizar el servicio según esta garantía limitada.

2. LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTIA:

- (1) Defectos o daños producto del uso del producto de una forma distinta de la normal y acostumbrada.
- (2) Defectos o daños producto de un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposición a humedad o agua, modificaciones no autorizadas, conexiones no autorizadas, reparación no autorizada, mal uso, negligencia, abuso, accidentes, alteraciones, instalación incorrecta o cualquier otro acto que no sea responsabilidad de LG, incluido el daño causado por la transportación, fusibles fundidos y derrames de alimentos o líquidos.
- (3) Rotura o daños a las antenas a menos que hayan sido ocasionadas directamente por defectos en los materiales o mano de obra.
- (4) El consumidor debe notificar al Departamento de servicio al cliente de LG el supuesto defecto o desperfecto del producto durante el periodo de garantía limitada aplicable para hacer efectiva la garantía.
- (5) Productos a los que se haya eliminado el número de serie, o en los que este sea ilegible.
- (6) Esta garantía limitada se otorga en lugar de cualquier otra garantía, explícita o implícita, de hecho o por lo dispuesto en las leyes, establecido por ellas o implicado, incluso, aunque de manera enunciativa y no limitativa, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o adecuación para un uso en particular.
- (7) Daños resultantes del uso de accesorios no aprobados por LG.

- (8) Todas las superficies de plástico y todas las demás piezas externas expuestas que se rayen o dañen debido al uso normal por parte del cliente.
- (9) Productos que hayan sido puestos en funcionamiento por encima de las limitaciones máximas indicadas.
- (10) Productos utilizados u obtenidos en un programa de arrendamiento.
- (11) Consumibles (como sería el caso de los fusibles).

3. LO QUE HARÁ LG:

LG, a su exclusivo criterio, reparará, reemplazará o reembolsará el precio de compra de cualquier unidad que no cumpla con la presente garantía limitada. LG puede, a su elección, optar por usar partes o unidades nuevas, restauradas o reacondicionadas equivalentes en cuanto a funcionalidad. Además, LG no reinstalará o realizará copias de seguridad de ningún dato, aplicación o software que el usuario haya agregado al teléfono. Por lo tanto, se recomienda que usted realice una copia de seguridad de todo dato o información de ese tipo antes de enviar la unidad a LG, de modo de evitar una pérdida permanente de esa información.

4. DERECHOS SEGÚN LA LEGISLACIÓN ESTATAL:

A este producto no le es aplicable ninguna otra garantía explícita. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA INCLUIDA EN EL PRESENTE. LG NO SERÁ RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA DE USO DEL PRODUCTO, LOS INCONVENIENTES, LA PÉRDIDA O CUALQUIER OTRO DAÑO, DIRECTO O CONSECUENTE, QUE SURJA DEL USO DEL PRODUCTO O DE LA IMPOSIBILIDAD DE USARLO, O DE UNA VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, o no permiten limitaciones al tiempo de duración de una garantía implícita, de modo que estas limitaciones o exclusiones podrían no aplicársele a usted. Esta garantía le da derechos legales concretos, y podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.

5. CÓMO OBTENER SERVICIO POR LA GARANTÍA:

Para obtener servicio de esta garantía llame al siguiente teléfono desde cualquier ubicación continental de los Estados Unidos:

Tel. 1-800-793-8896

O visite <http://us.lgservice.com>. También puede enviar correspondencia a:
LG Electronics Service- Mobile Handsets, P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35824

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA DIRECCIÓN ARRIBA INDICADA. Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado LG más cercano a usted y los procedimientos necesarios para presentar una reclamación por garantía.